



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

www.cymru.gov.uk

Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yng Nghymru:

Adroddiad Blynyddol

Gorffennaf 2014

I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch â:

Yr Is-adran Cyllid Llywodraeth Leol a Pherfformiad

Gwasanaethau Cyhoeddus

Llywodraeth Cymru

Parc Cathays

Caerdydd

CF10 3NQ

E-bost: CouncilTaxSupport@cymru.gsi.gov.uk

Cynnwys

Crynodeb Gweithredol	4
1 Cefndir	6
2 Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (CGDG) 2013-14	7
Beth yw pwrpas Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor?	7
Pwy sydd â hawl i Ostyngiad y Dreth Gyngor?	7
Sut mae cyfrifo'r hawl i Ostyngiad y Dreth Gyngor?	8
Beth yw'r meysydd Disgresiwn Lleol	9
3 Tueddiadau Hanesyddol Budd-dal y Dreth Gyngor	11
4 Gweithrediad CGDG yng Nghymru 2013/14	12
Nodyn am fethodoleg	12
Cyfanswm Gostyngiadau CGDG: 2014	13
Llwyth Achosion: Tueddiadau a Phatrymau	14
Cyfanswm Gostyngiadau: Tueddiad a Phatrymau	16
Statws Pasbortiwyd	18
Gostyngiad Wythnosol Cyfartalog fesul Statws Pasbortiwyd	19
Bandiau'r Dreth Gyngor	23
Grwpiau Aelwydydd	34
5 Apeliadau	27
Tribiwnlys Prisio Cymru	27
6 Atodiadau	28
A: Fframwaith Deddfwriaethol	28
B: Tueddiadau Budd-dal y Dreth Gyngor	30
C: Tueddiadau Cynllun Gostyngiadau'r Dreth Gyngor	36
D: Budd-dal y Dreth Gyngor: Apeliadau	42

Crynodeb o Dablau a Ffigyrau

Tabl 1:	Llwyth Achosion a Gwariant Budd-dal y Dreth Gyngor yng Nghymru: 2007/08 – 2012-13	11
Tabl 2:	CGDG: Cyfanswm Gostyngiadau 2013/14	13
Tabl 3:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Llwyth Achosion fesul Awdurdod Lleol, mis Mawrth 2014	15
Tabl 4:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Cyfanswm Gostyngiadau fesul Awdurdod Lleol (£), mis Mawrth 2014	17
Tabl 5:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Hawlwyr fesul Awdurdod Lleol a Statws Pasbortiwed, mis Mawrth 2014	21
Tabl 5b:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Gostyngiad Wythnosol Cyfartalog Fesul Statws Pasbortiwed, mis Mawrth 2014	22
Tabl 6:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Cyfanswm Gostyngiadau fesul Band (%), mis Mawrth 2014	24
Tabl 7:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Gostyngiad Wythnosol Cyfartalog fesul Nodwedd Aelwyd (£)	26
Tabl 8:	Apeliadau Tribiwnlys Prisio Cymru	27
Ffigwr 1:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Llwyth Achosion yng Nghymru: mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014	14
Ffigwr 2:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Cyfanswm Gostyngiadau yng Nghymru (£): mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014	16
Ffigwr 3:	Derbynwyr Gostyngiad y Dreth Gyngor fesul Statws Pasbortiwed: mis Mawrth 2014	18
Ffigwr 4:	Llwyth Achosion Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yng Nghymru fesul Band (%), mis Mawrth 2014	22

Tabl B1:	Derbynwyr Budd-dal y Dreth Gyngor fesul Awdurdod Lleol: mis Chwefror 2009 i fis Chwefror 2013	30
Tabl B2:	Gwariant Budd-dal y Dreth Gyngor fesul Awdurdod Lleol (£ miliynau): 2009 i 2013	31
Tabl B3:	Llwyth achosion Budd-dal y Dreth Gyngor perthynol i Aelwydydd Agored i Dalu (%): Chwefror 2013	34
Tabl B4:	Derbynwyr Budd-dal y Dreth Gyngor fesul Awdurdod Lleol a Statws Pasbortiwyd: Chwefror 2013	35
Tabl C1:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Llwyth Achosion fesul Awdurdod Lleol: mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014	36
Tabl C2:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Cyfanswm Gostyngiadau fesul Awdurdod Lleol (£): mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014	37
Tabl C3:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Llwyth Achosion fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor, mis Mawrth 2014	38
Tabl C4:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Llwyth Achosion fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor (%), Mawrth 2014	39
Tabl C5:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Cyfanswm Gostyngiadau fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor (£): Mawrth 2014	40
Tabl C6:	Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor: Cyfanswm Gostyngiadau fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor (%): Mawrth 2014	41
Tabl D1:	Derbyniadau Apeliadau Budd-dal y DU: 2010-11 i 2012-13	42
Tabl D2:	Penderfyniadau Tribiwnlys y DU mewn Achosion Apêl Budd-dal Tai/Budd-dal y Dreth Gyngor: 2010-11 i 2012-13	43
Tabl D3:	Penderfyniadau Tribiwnlys Cymru mewn Achosion Apêl Budd-dal Tai/Budd-dal y Dreth Gyngor: 2011-12 i 2012-13	43
Ffigwr B1:	Derbynwyr Budd-dal y Dreth Gyngor fesul Awdurdod Lleol: mis Chwefror 2013	32
Ffigwr B2:	Budd-dal y Dreth Gyngor: Gwariant gaiff Gymhorthdal yr AGPh fesul Awdurdod Lleol 2011-12	33

Crynodeb Gweithredol

1. Ar 1 Ebrill 2013, daeth Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (CGDG) i gymryd lle Budd-dal y Dreth Gyngor (BDG) yng Nghymru, a chafodd ymgeiswyr cymwys eu trosglwyddo'n awtomatig i'r cynlluniau newydd. Mae Rheoliadau CGDG yn seiliedig yn agos iawn ar reolau blaenorol BDG.
2. Wedi i Lywodraeth y DU ddiddymu BDG, parhaodd oddeutu 320,000 o aelwydydd yng Nghymru i dderbyn eu hawl llawn i gymorth trwy Gynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor newydd yn 2013-14.
3. Mae'r Adroddiad Blynyddol hwn yn rhoi'r newyddion diweddaraf am weithrediad CGDG yng Nghymru yn ystod 2013-14, er mwyn cael mwy o dryloywder mewn maes lle mae Llywodraeth Cymru wedi dyrannu cyllid sylweddol. Cafwyd y data a ddefnyddiwyd o Datatank. Erfyn modelu a rhagweld yw Datatank, sydd yn tynnu allan fanylion llwyth achosion a chyfanswm gostyngiadau CGDG o systemau craidd Refeniw a Budd-daliadau Awdurdodau Lleol yn fisol, ac yn rhagamcanu'r data hyn ymlaen tan ddiwedd y flwyddyn.
4. Drwy gydol yr adroddiad hwn dylid nodi, yn wahanol i BDG, nad yw'r cynlluniau gostyngiadau newydd yn rhan o'r system budd-daliadau lles ac nid yw'r cyllid a ddarperir yn cael ei *wario* ar aelwydydd cymwys. Caiff y cyllid ei ddarparu i Awdurdodau Lleol i gymryd lle incwm y Dreth Gyngor a fyddai fel arall yn cael ei godi gan aelwydydd sy'n gymwys i gael cymorth ac yn gwneud cais amdano. Gall awdurdodau wario'r arian hwn ar unrhyw rai o'r gwasanaethau lleol y maent yn eu darparu. Yr effaith ar yr aelwydydd cymwys yw eu bod yn talu bil Treth Gyngor llai neu ddim bil. Mae unrhyw gyfeiriadau at gostau neu wariant ynghylch cynlluniau gostyngiadau mewn gwirionedd yn cyfeirio at gyfanswm y gostyngiad yn atebolrwydd y Cyngor ar gyfer yr aelwydydd dan sylw.
5. Dyma ddengys penawdau'r data:
 - Derbyniodd 316,732 Gynllun Gostyngiad y Dreth Gyngor yng Nghymru ym mis Mawrth 2014, gyda gostyngiad wythnosol cyfartalog o £14.79, sy'n rhoi amcangyfrif o gyfanswm gostyngiad blynyddol o ryw £244.3 miliwn.
 - £247.8 miliwn oedd cyfanswm amodol gwerth y gostyngiadau drwy Gynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yng Nghymru yn 2013-14.
 - Mae llwyth achosion a chyfanswm gostyngiadau CGDG ill dau wedi gostwng dros y flwyddyn o 2% a 1.9% (nid yw hyn yn cynnwys achosion a gaewyd yn ystod y flwyddyn gyfan).
 - Y sefyllfa ym mis Mawrth 2014, ar draws Cymru, oedd bod cyfran fwy o'r rhai oedd yn derbyn Gostyngiadau'r Dreth Gyngor wedi cael eu

pasbortio (70 y cant) na'r rhai na chafodd eu pasbortio. Credyd Pensiwn (Credyd Gwarantedig) oedd y math mwyaf cyffredin o fudd-dal oedd gan y rhai a basbortwyd, ac yr oedd hyn yn cyfrif am tua 30 y cant o'r holl achosion CGDG.

- Darparwyd tua 79 y cant o'r cymorth a ddarparwyd dan CGDG ar draws Cymru i aelwydydd oedd yn byw mewn eiddo ym Mandiau A i C.
- Derbyniodd dros 133,000 o bensiynwyr (42 y cant) yng Nghymru CGDG ym Mawrth 2014.

1. Cefndir

Yn yr Adolygiad o Wariant 2010, cyhoeddodd Llywodraeth y DU y byddai'n gwneud i ffwrdd â Budd-dal y Dreth Gyngor (BDG) ac yn rhoi'r cyfrifoldeb dros ddatblygu trefniadau yn ei le i Awdurdodau Lleol yn Lloegr. Ar yr un pryd, cyhoeddodd ei gynlluniau i drosglwyddo cyllid i'r Gweinyddiaethau Datganoledig gyda'r disgwyliad y byddai'n sefydlu trefniadau newydd yn yr Alban a Chymru a hefyd cyhoeddodd y byddai'r cyllid am drefniadau yn y dyfodol i ddarparu Cymorth y Dreth Gyngor yn cael ei dorri o 10% i ddechrau. Byddai'r cyllid hefyd yn cael ei drosglwyddo o gyllidebau a arweinid gan alw i gyllidebau sefydlog.

Ar 1 Ebrill 2013, daeth Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (CGDG) i gymryd lle BDG yng Nghymru, a chafodd ymgeiswyr cymwys eu trosglwyddo'n awtomatig i'r Cynlluniau newydd. Yr oedd y Rheoliadau CGDG Newydd a gyflwynwyd gan Lywodraeth Cymru am 2013-14, yn seiliedig yn agos iawn ar y rheolau BDG blaenorol. Yn bwysig iawn, parhaodd hawlwr presennol BDG yng Nghymru (tua 320,000 o aelwydydd ar ddechrau 2013) i dderbyn eu hawl llawn i gymorth i dalu eu Treth Gyngor. Yr oedd hyn o ganlyniad i gyllid ychwanegol a ddarparwyd gan Lywodraeth Cymru i wneud iawn am y diffyg a basiwyd ymlaen gan Lywodraeth y DU. Cafodd Awdurdodau Lleol hefyd ddisgresiwn lleol mewn rhai meysydd, oedd yn caniatáu iddynt gymryd anghenion a blaenoriaethau eu hardaloedd lleol i ystyriaeth.

Yn ogystal â'r prif Reoliadau a gyflwynodd CGDG yng Nghymru, gwnaed nifer o setiau eraill o Reoliadau er mwyn sicrhau y byddai'r Cynlluniau yn rhedeg yn effeithiol - er enghraifft, ymchwilio i dwyll, rhannu gwybodaeth ac apelïadau. Mae **Atodiad A** yn rhoi mwy o fanylion am y Rheoliadau hyn.

Mae'r Adroddiad Blyneddol hwn yn cyfoesi'r Adroddiad Interim a gyhoeddwyd yn Rhagfyr 2013¹ ar weithrediad Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yng Nghymru. Mae'n rhoi data ar lefel Cymru ar gyfanswm gwerth cymorth am y flwyddyn ariannol 2013-14, yn ogystal â thueddiadau llwyth achosion a gwerth y gostyngiadau ers cyflwyno Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor. Mae'n rhoi data ar lefel Awdurdod Lleol fel modd o edrych i mewn i amrywiadau rhanbarthol dros y flwyddyn.

¹ <http://wales.gov.uk/topics/localgovernment/finandfunding/counciltax/council-tax-support/council-tax-reduction-schemes-in-wales-interim-report/?lang=cy>

2. Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor 2013-14

Beth yw pwrpas Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor?

O 1 Ebrill 2013 ymlaen, daeth Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor i gymryd lle Budd-dal y Dreth Gyngor. CGDG yw'r mecanweithiau newydd i Awdurdodau Lleol roi cymorth i aelwydydd ar incwm isel i dalu eu Treth Gyngor. Yr oedd parhau i ddarparu'r cymorth hwn yn ymrwymiad yn y Rhaglen Lywodraethu ac y mae hefyd yn rhan o Strategaeth Trechu Tlodi Llywodraeth Cymru.

Mae'r Rheoliadau ar gyfer CGDG yn seiliedig yn agos iawn ar system flaenorol y BDG ond y maent yn ymgorffori nifer o gamau i'w symleiddio. Mae hyn yn gwneud pethau'n llai cymhleth i ymgeiswyr ac i Awdurdodau Lleol.

Yn 2013-14, darparodd Llywodraeth Cymru gyllid ychwanegol i Awdurdodau Lleol i'w cynorthwyo i roi i ymgeiswyr cymwys yr holl gefnogaeth yr oedd ganddynt hawl iddo, ar waetha'r gostyngiad mewn cyllid a drosglwyddwyd o Lywodraeth y DU.

Pwy sydd â hawl i Ostyngiad y Dreth Gyngor?

Cafodd ymgeiswyr cymwys eu trosglwyddo'n awtomatig o Fudd-dal y Dreth Gyngor i Gynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yn Ebrill 2013. Fel gyda BDG, mae aelwydydd gyda'r hawl i fudd-daliadau allan-o-waith sy'n destun prawf modd² yn parhau i fod yn gymwys am yr hawl gostyngiad uchaf (100% ar hyn o bryd, llai unrhyw ddidyniadau am y rhai nad ydynt yn ddibynyddion). I aelwydydd eraill, mae'r hawl yn cael ei gyfrifo trwy brawf modd sydd yn adlewyrchu'r agwedd a ddefnyddid cynt i gyfrifo'r hawl i BDG.

Nid oes gan ymgeiswyr sydd â chynilon dros £16,000 hawl i unrhyw gymorth onid ydynt yn derbyn Gwarant Credyd Pensiwn.

² Lwfans Cymorth a Chyflogaeth, Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisiwr Gwaith, Credyd Pensiwn a Gwarant Credyd Pensiwn.

Gwneir ceisiadau am Ostyngiad y Dreth Gyngor yn uniongyrchol i Awdurdodau Lleol a all roi manylion llawn am y broses ymgeisio yn ogystal â manylion am unrhyw ddisgresiwn lleol sydd ganddynt. Mae mwy o gyngor i ddarpar-ymgeiswyr hefyd ar gael gan Gyngor ar Bopeth³.

Sut mae cyfrifo'r hawl i Ostyngiad y Dreth Gyngor?

Mae'r hawl ar hyn o bryd yn cael ei gyfrifo yn yr un modd ag yr arferid ei wneud dan system Budd-dal y Dreth Gyngor. Os bydd ymgeiswyr yn derbyn Cymhorthdal Incwm, Lwfans Ceisio Gwaith Seiliedig ar Incwm, Lwfans Cyflogaeth a Chymorth Seiliedig ar Incwm, Credyd Pensiwn, neu Warant Credyd Pensiwn, mae ganddynt hawl i'r gostyngiad mwyaf yn swm y Dreth Gyngor mae'n rhaid iddynt dalu, sef ar hyn o bryd gostyngiad i sero (llai unrhyw ddiidyniadau am y rhai nad ydynt yn ddibynyddion). Yr enw cyffredin ar yr hawl hwn, seiliedig ar dderbyn budd-daliadau eraill sy'n eu cymhwyso, yw '**pasbortio**'.

Os nad yw ymgeisydd yn derbyn unrhyw rai o'r budd-daliadau hyn a basbortwyd, mae'r swm wythnosol o arian y bernir mae arno ei angen i fyw arno yn cael ei gyfrifo. Y **swm cymwys** yw'r enw ar hwn, ac y mae mewn dau ran:

- Y rhan gyntaf yw'r **lwfans personol** – y swm sylfaenol sydd ar unigolyn ei angen i fyw arno, sy'n amrywio yn ôl amgylchiadau'r aelwyd. Er enghraifft, mae'r lwfans i bâr gyda phlant yn uwch nag ar gyfer rhywun sengl heb blant. Mae'r lwfansau hyn hefyd yn cael eu gosod ar gyfradd uwch i'r rhai sydd wedi cyrraedd oedran Pensiwn y Wladwriaeth.
- Yr ail ran yw'r **premiwm** – symiau sy'n cael eu hychwanegu i adlewyrchu unrhyw amgylchiadau personol sy'n cynyddu cost byw, megis anabledd neu gyfrifoldebau gofalwr.

Unwaith i'r swm cymwys gael ei bennu, bydd **lefel incwm** yr ymgeisydd yn cael ei gyfrifo. Mae hyn yn cynnwys yr union incwm (megis o gyflogaeth, pensiynau neu rai

³

http://www.citizensadvice.org.uk/index/policy/policy_publications/cr_wales.htm

budd-daliadau eraill), ac incwm y rhagdybir sy'n cael ei ennill o arbedion nad ydynt yn gysylltiedig â phensiwn dros £6,000 (£10,000 i bensiwnwyr). Mae swm bychan o enillion hefyd yn cael ei ddiystyru wrth gyfrifo incwm. Er enghraifft, mae symiau diystyru safonol ar gyfer pobl sengl a rhieni sengl, a rhai uwch i grwpiau penodol megis pobl ag anableddau.

Mae'r lefel incwm wedyn yn cael ei gymharu â'r swm cymwys. Os yw'r swm cymwys yn uwch na'r incwm a gyfrifwyd ar gyfer ymgeisydd, bydd ganddo/i hawl i'r gostyngiad uchaf yn swm y Dreth Gyngor a delir. Os yw'r incwm yn fwy na'r swm cymwys, gostyngir yr hawl wythnosol o 20c am bob £1 o incwm wythnosol dros ben – y tapr yw'r enw ar hyn.

Beth yw'r meysydd Disgresiwn Lleol sydd ar gael i Awdurdodau Lleol?

Dan y Rheoliadau newydd, bu'n rhaid i bob Awdurdod Lleol yng Nghymru fabwysiadu eu cynllun eu hun erbyn 31 Ionawr 2013. Roedd y cynlluniau'n cynnwys meysydd disgresiwn lleol er mwyn dwyn anghenion a blaenoriaethau'r ardal leol i ystyriaeth. Mabwysiadodd pob Awdurdod gynllun, er petai unrhyw un heb wneud hynny, buasid wedi gosod y cynllun diodyn er mwyn sicrhau y byddai aelwydydd cymwys yn dal i dderbyn cymorth ariannol i dalu eu Treth Gyngor.

Dyma'r meysydd disgresiwn lleol lle gall Awdurdod Lleol ddewis gweithredu darpariaethau sydd yn fwy hael nag isafswm y gofynion a osodir allan yn y Rheoliadau:

- *Cyfnod gostyngiad estynedig* – Gall Awdurdodau Lleol ymestyn y cyfnod pryd y bydd gan ymgeiswyr hawl i barhau i dderbyn gostyngiad dan rai amgylchiadau, y tu hwnt i'r cyfnod safonol o bedair wythnos;
- *Pensiynau Anabledd Rhyfel a Phensiynau Gweddwr Rhyfel* – Gall Awdurdodau Lleol ddiystyru mwy na'r £10 a nodir trwy statud o'r arian a dderbynnir fel y pensiynau hyn wrth gyfrifo incwm;

- *Ôl-ddyddio ceisiadau* - Gall Awdurdodau Lleol ôl-ddyddio ceisiadau am ostyngiadau y tu hwnt i'r cyfnod safonol o dri mis; a
- *Hysbysiadau am benderfyniad* – Gall Awdurdodau Lleol ddarparu mwy nag isafswm y wybodaeth a ragnodwyd fel rhan o'u gweithdrefnau hysbysu am benderfyniad.

Yn 2013-14, mae'r rhan fwyaf o Awdurdodau Lleol wedi gwneud y canlynol: **cadw**’r cyfnod safonol o bedair wythnos pryd y mae gan ymgeiswyr yr hawl i barhau i dderbyn gostyngiad dan rai amgylchiadau (cyfnod y gostyngiad estynedig); **diystyru** Pensiynau Rhyfel yn llwyr wrth gyfrifo incwm; a **gweithredu** cyfnod o dri mis lle gellir ôl-ddyddio ceisiadau am ostyngiadau. Nodwyd nifer o amrywiadau ynghylch hysbysu am benderfyniadau. Mae modd dod o hyd i fanylion cynllun pob Awdurdod Lleol ar eu gwefannau unigol.

3. Tueddiadau Hanesyddol Budd-dal y Dreth Gyngor

Cyflwynwyd Budd-dal y Dreth Gyngor o 1 Ebrill 1993 ymlaen a bu'n gweithredu tan 31 Mawrth 2013. Fel y dengys **Tabl 1**, yn 2008-09, yr oedd tua 293,000 o bobl yn derbyn BDG yng Nghymru. O 2008-09 ymlaen, cynyddu bob blwyddyn wnaeth nifer y rhai oedd yn derbyn BDG, a phan wnaed i ffwrdd â'r budd-dal ar 31 Mawrth 2013, yr oedd 329,000 o bobl yng Nghymru yn ei dderbyn. Rhwng 2008-09 a 2009-10, tyfodd nifer y rhai oedd yn ei dderbyn o 17,000. Mae'n debyg fod effaith y dirwasgiad diweddar wedi cynyddu llwyth yr achosion yn ystod y cyfnod hwn. Mewn cymhariaeth, rhwng 2011-12 a 2012-13 cynyddodd nifer y rhai oedd yn derbyn BDG o ryw 3,000.

Mae **Tabl 1** hefyd yn dangos sut y cynyddodd gwariant BDG bob blwyddyn o 2008-09 ymlaen. Dengys y data fod y ffigwr diweddaraf yn rhyw £251.2 miliwn ar gyfer 2012-13 (gyda gwariant BDG a gaiff gymhorthdal yr Adran Gwaith a Phensiynau (AGPh)⁴ ar ryw £247 miliwn). Am yr un cyfnod, ar gyfartaledd, derbyniodd pobl £763 tuag at y Dreth Gyngor yr oeddent yn agored i'w dalu.

Tabl 1: Llwyth Achosion a Gwariant ar BDG yng Nghymru, 2008-09 i 2012-13

	2008-09	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13
Llwyth Achosion Cymru	293,000	310,000	322,000	326,000	329,000
Gwariant (£ miliwn)	199.6	222.7	237.9	246.1	251.2
Gwariant gaiff gymhorthdal yr AGPh (£ miliwn)	Ddim ar gael	Ddim ar gael	232.7	242	247

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

Mae **Atodiad B** yn rhoi cyfrif hanesyddol o'r rhai sy'n derbyn BDG a gwariant BDG fesul Awdurdod Lleol yng Nghymru o Chwefror 2008-09 tan 2012-13. Mae hefyd yn dangos, yn nhermau canrannau, lwyth achosion BDG fesul Awdurdod Lleol yn berthynol i'w haelwydydd sydd yn agored i dalu, yn ogystal â nifer y rhai yn derbyn BDG oedd 'wedi eu pasbortio' a 'heb eu pasbortio' fel ag yr oedd ar Chwefror 2013.

⁴ Mae a wnelo 'Gwariant' â chyfanswm cost Budd-dal y Dreth Gyngor i Awdurdodau Lleol yng Nghymru. Mae a wnelo 'Gwariant gaiff Gymhorthdal gan yr AGPh' â'r cyfanswm a ad-delir i Awdurdodau Lleol gan yr Adran Gwaith a Phensiynau.

4. Gweithrediad Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yng Nghymru 2013/14

Wedi ystyried data hanesyddol BDG, mae'r adran hon yn rhoi gwybodaeth ynglŷn â gweithrediad CGDG, a gymerodd le'r system BDG o 1 Ebrill 2013 ymlaen.

Drwy gydol yr adroddiad hwn, dylid nodi, yn wahanol i BDG, nad yw'r cynlluniau gostyngiadau newydd yn rhan o'r system budd-daliadau lles ac nad yw'r cyllid a ddarperir yn cael ei *wario ar* yr aelwydydd cymwys. Caiff y cyllid ei ddarparu i Awdurdodau Lleol i gymryd lle'r incwm Dreth Gyngor a fyddai fel arall yn cael ei godi ar aelwydydd sy'n gymwys am gymorth ac yn gwneud cais amdano. Gall awdurdodau wario'r arian hwn ar unrhyw rai o'r gwasanaethau lleol y maent yn eu darparu. Yr effaith i aelwydydd cymwys yw eu bod yn talu bil Treth Gyngor sy'n llai neu yn ddim. Mae unrhyw gyfeiriadau at gostau wariant ar y cynllun yn cyfeirio mewn gwirionedd at faint o ostyngiad sydd yn yr hyn mae'n rhaid i'r aelwydydd dan sylw dalu mewn Treth Gyngor.

Nodyn am fethodoleg

Casglwyd data am gyfanswm gostyngiadau CGDG am flwyddyn ariannol 2013-14 (Adran 4.1) oddi wrth bob Awdurdod Lleol unigol. *Mae'r data hyn yn cynnwys y gostyngiadau mewn achosion sydd wedi cau yn ystod y flwyddyn.* Cafwyd y data sydd weddill o Datatank. Erfyn modelu a rhagweld yw Datatank, sydd yn tynnu allan fanylion llwyth achosion a chyfanswm gostyngiadau CGDG o systemau craidd Refeniw a Budd-daliadau Awdurdodau Lleol fel ciplun misol ac yn rhagamcanu'r data hyn ymlaen tan ddiwedd y flwyddyn.

Mae'n bwysig nodi fod Datatank yn rhoi gwybodaeth fanwl am achosion byw yn unig. Felly, seilir llawer o'r dadansoddiadau canlynol ar adroddiadau ciplun misol ar achosion sydd yn dal ar agor ar bwynt penodol mewn amser. Mae'r adroddiadau hyn yn ddefnyddiol gan eu bod yn caniatáu i ni olrhain tueddiadau a phatrymau dros y flwyddyn.

4.1. Cyfanswm Gostyngiadau 2013-14

£247.8 miliwn oedd cyfanswm amodol y gostyngiadau (yn amodol ar brosesau gwirio Llywodraeth Cymru) ar CGDG am 2013-14. Fel y dengys **Tabl 2**, mewn termau real, yng Nghaerdydd oedd y cyfanswm gostyngiadau mwyaf, yn rhyw £27.8 miliwn, ac ar ei isaf yng Ngheredigion ar ryw £4.8 miliwn. Fodd bynnag, mae gan Flaenau Gwent a Merthyr Tudful gyfran uwch o aelwydydd agored i dalu sydd yn derbyn CGDG, felly mae gostyngiadau yn yr awdurdodau hyn yn uwch mewn termau cymharol (gweler **Tabl 3**).

Tabl 2: CGDG: Cyfanswm Gostyngiadau 2013-14

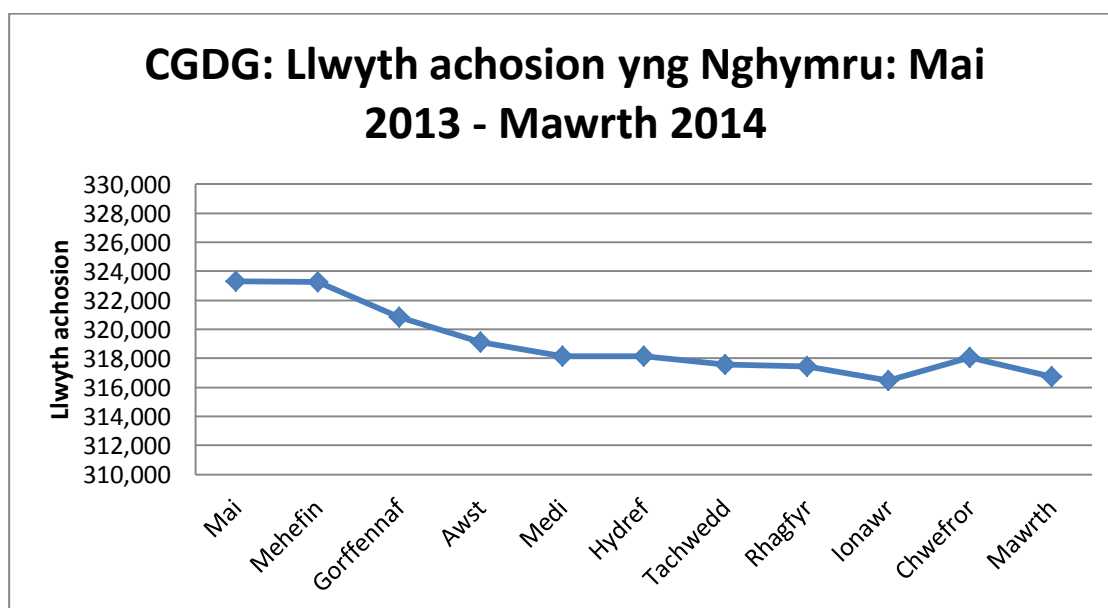
	Cyfanswm Gostyngiadau 2013-14	Cyfran o'r Gostyngiadau (%)
CYMRU	£247,881,997	100%
Ynys Môn	£5,311,296	2.1%
Gwynedd	£9,040,394	3.6%
Conwy	£9,052,677	3.7%
Sir Ddinbych	£9,390,635	3.8%
Sir y Fflint	£10,116,776	4.1%
Wrecsam	£10,194,511	4.1%
Powys	£8,196,133	3.3%
Ceredigion	£4,807,159	1.9%
Sir Benfro	£7,306,368	2.9%
Sir Gaerfyrddin	£14,470,809	5.8%
Abertawe	£19,283,435	7.8%
Castell Nedd Port Talbot	£15,892,816	6.4%
Pen-y-bont	£12,777,361	5.2%
Bro Morgannwg	£9,099,966	3.7%
Caerdydd	£27,795,731	11.2%
Rhondda, Cynon, Taf	£22,509,386	9.1%
Merthyr Tudful	£5,965,627	2.4%
Caerffili	£13,650,297	5.5%
Blaenau Gwent	£8,574,553	3.5%
Torfaen	£8,110,975	3.3%
Sir Fynwy	£5,996,147	2.4%
Casnewydd	£10,338,945	4.2%

4.2. Llwyth Achosion – Tueddiadau a Phatrymau

Ym Mawrth 2014, yr oedd llwyth yr achosion CGDG yn 316,732. Dengys hyn fod y llwyth achosion byw yn gyffredinol ar gyfer Cymru wedi gostwng fesul mis ers cyflwyno CGDG (ac eithrio am fis Chwefror 2014). Gellid priodoli peth o'r cwmp cychwynnol mewn llwyth achosion i dynnu ymaith yr Ad-daliad Ail Oedolyn (AAO)⁵ ond gall newidiadau eraill, fel y diwygiadau lles ehangach yn ogystal â gwelliant cyffredinol yn yr economi, hefyd fod wedi cael effaith.

Cwmpo wnaeth y llwyth achosion o 2% dros y flwyddyn, sef gostyngiad o ryw 6,500 achos. Mae'r data hyn yn cyd-fynd â chwmp tebyg yn y llwyth achosion mewn Budd-dal Tai yng Nghymru ers Ebrill 2013, er bod y cwmp hwnnw'n llai (i lawr o ryw 0.7% hyd at Chwefror 2013). Fel y dengys **Ffigwr 1**, digwyddodd y cwmp mwyaf mewn llwyth achosion rhwng misoedd Mehefin a Gorffennaf 2013.

Ffigwr 1: CGDG: Llwyth achosion yng Nghymru, mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014



Ffynhonnell: Datatank

⁵ Cynlluniwyd AAO i wneud iawn am golli disgownt person sengl pe byddai ail oedolyn neu fwy (heb fod yn ddibynol) yn preswyllo. Yr oedd gan bobl oedd yn hawlio AAO incwm y tybid oedd yn rhy uchel iddynt fod yn gymwys am ostyngiad arferol dan y cynllun BDG ac yr oedd y cymorth a dderbynient yn seiliedig yn unig ar incwm y rhai nad oedd yn dibynnu arnynt, gydag incwm a chyfalaf yr ymgeisydd yn cael ei anwybyddu. Cymharol ychydig o hawlwr yng Nghymru oedd yn derbyn AAO (tua 2,000). Hawl ydoedd wedi ei dargedu at unigolion oedd yn gymharol dda eu byd o'u cymharu ag eraill oedd yn derbyn BDG, ac yr oedd hefyd yn gymhleth i'w weinyddu. O wneud i ffwrdd ag AAO, gostyngwyd gwariant ar draws Cymru, gan adael i'r cyllid sefydlog gan y Llywodraeth Ganol fynd ymhellach tuag at roi cymorth i ymgeiswyr tlotach. Ysgafnaodd hefyd y baich gweinyddol ar Awdurdodau Lleol.

Dengys **Tabl 3** fod y llwyth achosion CGDG ar ei uchaf yng Nghaerdydd a Rhondda Cynon Taf (RhCT), tra bod y llwyth achosion mewn rhanbarthau megis Ceredigion a Sir Fynwy yn is o lawer. Mae'r ffigyrau hyn yn adlewyrchu tueddiadau'r llwyth achosion am BDG cyn ei ddileu.

Tabl 3: CGDG Llwyth achosion fesul Awdurdod Lleol: Mawrth 2014

	Llwyth achosion: Mawrth 2014	Cyfran o Lwyth achosion (%)	Newid mewn Llwyth achosion ers Mai 2013 (%)	Aelwydydd sy'n agored i dalu'r Dreth Gyngor	Llwyth achosion perthynol o aelwydydd agored i dalu (%)
Cymru	316,732	100	-1.6	1,417,954	22.3
Ynys Môn	6,951	2.2	-1.9	34,292	20.3
Gwynedd	10,796	3.4	-2.2	63,249	17.1
Conwy	11,728	3.7	-1.7	57,024	20.6
Sir Ddinbych	10,808	3.4	-0.5	49,232	22.0
Sir y Fflint	12,723	4.0	-1.3	66,073	19.3
Wrecsam	12,656	4.0	-7.0	59,350	21.3
Powys	10,378	3.3	0.2	64,845	16.0
Ceredigion	5,796	1.8	-1.5	35,534	16.3
Sir Benfro	11,592	3.7	0.2	63,518	18.2
Sir Gaerfyrddin	18,166	5.7	-1.7	85,059	21.4
Abertawe	26,218	8.3	-2.7	111,141	23.6
Castell Nedd Port Talbot	18,877	6.0	-0.7	65,107	29.0
Pen-y-bont	15,252	4.8	-3.0	61,772	24.7
Bro Morgannwg	10,397	3.3	-4.7	55,713	18.7
Caerdydd	34,399	10.9	-3.4	150,735	22.8
RhCT	28,777	9.1	-1.4	109,881	26.2
Merthyr Tudful	7,941	2.5	2.5	26,813	29.6
Caerffili	19,937	6.3	-0.8	77,948	25.6
Blaenau Gwent	10,265	3.2	-3.0	34,566	29.7
Torfaen	10,856	3.4	-3.5	40,589	26.7
Sir Fynwy	6,528	2.1	-4.6	40,862	16.0
Casnewydd	15,691	5.0	-0.1	64,651	24.3

Ffynhonnell: Datatank

Mae **Tabl 3** yn ystyried amrywiadau rhanbarthol mewn llwyth achosion mewn cymhariaeth â phob eiddo sy'n agored i dalu'r Dreth Gyngor. Dengys fod gan Bowys,

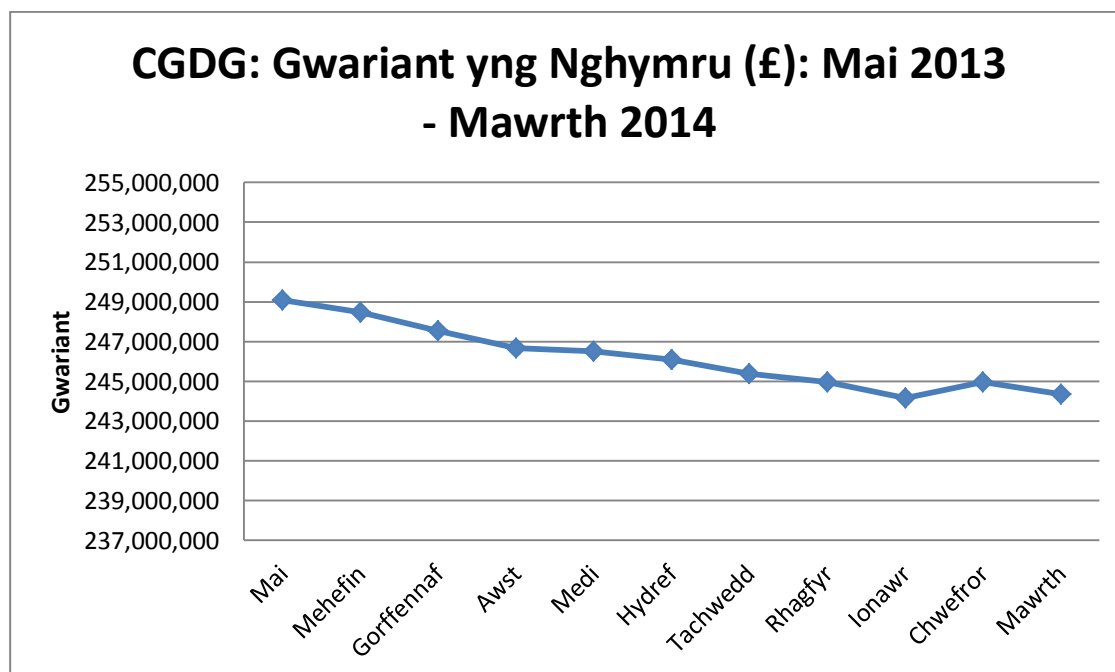
Ceredigion a Sir Fynwy lwyth achosion llai o ran CGDG mewn cymhariaeth â'r holl aelwydydd sy'n agored i dalu (16%). Blaenau Gwent a Merthyr sydd â'r llwyth achosion mwyaf mewn cymhariaeth â'r aelwydydd agored i dalu (30%).

Dengys **Tabl 3** hefyd fod 20 o'r 22 Awdurdod Lleol wedi gweld gostyngiadau mewn llwyth achosion dros y cyfnod mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014. Yn Wrecsam y cafwyd y gostyngiad mwyaf (minws 7%). Gwelodd Sir Benfro a Phowys godiadau bychain yn eu llwyth achosion (0.2%).

4.3. Cyfanswm Gostyngiadau – Tueddiadau a Phatrymau

Roedd cyfanswm y gostyngiadau o dan CGDG oddeutu £244.3 miliwn ar ddiwedd Mawrth 2014 (er nad yw hyn yn cynrychioli'r holl ostyngiadau am nad yw'n cynnwys achosion a gaewyd). Unwaith eto, dengys y data fod cyfanswm y gostyngiadau wedi gostwng fis ar ôl mis ers cyflwyno CGDG (ac eithrio am fis Chwefror 2014), o gyfanswm o 1.9% ers Mai 2013, sy'n cyd-fynd a thueddiadau llwyth achosion (gweler **Ffigwr 2**).

Ffigwr 2: Cyfanswm y Gostyngiadau CGDG yng Nghymru (£), mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014



Ffynhonnell: Datatank

Dengys **Tabl 4** fod cyfanswm y gostyngiadau ar ei uchaf yng Nghaerdydd a Rhondda Cynon Taf – ar ryw £27.3 miliwn a £22.3 miliwn yn y drefn honno, ac yng Ngheredigion ac Ynys Môn mae oddeutu £4.7 miliwn a £5.2 miliwn. Unwaith eto, dylid ystyried y ffigyrau hyn yng nghyd-destun nifer yr aelwydydd agored i dalu oherwydd bod cyfanswm y gostyngiadau mewn termau cymharol yn parhau i fod yn uwch mewn ardaloedd fel Merthyr a Blaenau Gwent.

Dengys **Tabl 4** hefyd fod y 22 Awdurdod Lleol wedi gweld cwmp ym nghyfanswm y gostyngiadau dros y cyfnod mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014. Ym Mhen-y-bont a Sir y Fflint y cafwyd y cwmp mwyaf (-4.1% a -2.8% yn y drefn honno). Am ddadansoddiad llawn ar gyfer 2013-14, gweler **Atodiad C**. Eto, mae'n bwysig nodi nad yw'r ffigyrau hyn yn cynnwys gwybodaeth am achosion a gaewyd.

Nid yw cwmp mwy mewn llwyth achosion o raid wedi ei adlewyrchu yng nghyfanswm y gostyngiadau. Er enghraifft, cwmpodd y llwyth achosion o 7% yn Wrecsam dros y flwyddyn, ond dim ond o 2.6% oedd cwmp cyfanswm y gostyngiadau. Bydd codiadau neu ostyngiadau yng nghyfanswm y gostyngiadau yn dibynnu ar natur llif i mewn/allan o ymgeiswyr dros y cyfnod (statws pasbortiwyd, band eiddo ymgeiswyr etc.). Yn yr un modd, nid yw cynnydd bychan mewn llwyth achosion (+0.2% ym Mhowys dros y flwyddyn) o raid yn cael ei adlewyrchu yn y ffigurau ariannol (-2.1% ym Mhowys).

Tabl 4: Cyfanswm y Gostyngiadau CGDG fesul Awdurdod Lleol, mis Mawrth 2014

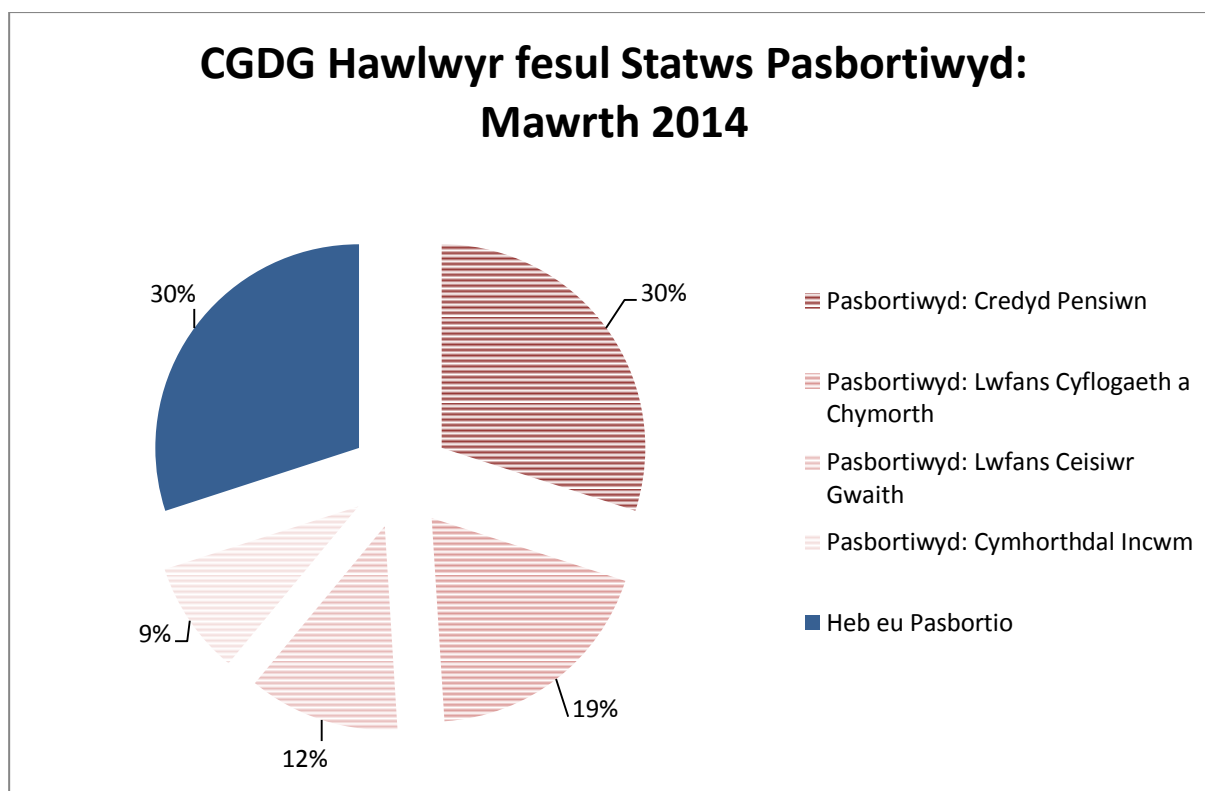
	Gostyngiad ym mis Mawrth 2014 (£)	Cyfran o'r ganran	Newid ers mis Mai 2013 (%)
Cymru	244,334,266	100	-2.0
Ynys Môn	5,164,570	2.1	-2.6
Gwynedd	8,845,839	3.6	-2.4
Conwy	8,942,110	3.7	-1.3
Sir Ddinbych	9,338,914	3.8	-1.8
Sir y Fflint	10,035,253	4.1	-2.8
Wrecsam	9,920,861	4.1	-2.6
Powys	8,078,933	3.3	-2.1
Ceredigion	4,774,155	2.0	-1.6
Sir Benfro	7,209,129	3.0	-1.4

Sir Gaerfyrddin	14,224,938	5.8	-1.6
Abertawe	19,106,492	7.8	-1.0
Castell Nedd Port Talbot	16,014,283	6.6	-2.7
Pen-y-bont	12,581,266	5.1	-4.1
Bro Morgannwg	8,705,661	3.6	-1.7
Caerdydd	27,274,393	11.2	-1.7
RhCT	22,335,341	9.1	-1.3
Merthyr Tudful	5,862,801	2.4	-1.3
Caerffili	13,463,016	5.5	-2.5
Blaenau Gwent	8,398,443	3.4	-2.2
Torfaen	7,994,950	3.3	-2.7
Sir Fynwy	5,785,567	2.4	-0.5
Casnewydd	10,277,351	4.2	-1.9

Ffynhonnell: Datatank

4.4. Statws Pasbortiwyr

Ffigwr 3: CGDG Hawlwyr fesul Statws Pasbortiwyr: Mawrth 2014



Dengys **Ffigwr 3** fel ag yr oedd pethau ym mis Mawrth 2014, ar hyd a lled Cymru, fod cyfran uwch o'r rhai oedd yn derbyn CGDG wedi eu pasbortio (70%) na'r rhai

oedd yn destun prawf modd (30%). Credyd Pensiwn (Credyd Gwarantedig) oedd y math mwyaf cyffredin o fudd-dal oedd gan y rhai wedi eu pasbortio, oedd yn cyfrif am oddeutu 43% o achosion a basbortiwyd a 30% o'r holl achosion CGDG (wedi a heb eu pasbortio). Y math nesaf mwyaf cyffredin o fudd-dal oedd Lwfans Cyflogaeth a Chymorth, sef 19% o'r holl achosion CGDG. Mae'r rhai sydd yn derbyn CGDG ac wedi eu pasbortio am eu bod yn derbyn Cymhorthdal Incwm neu Lwfans Ceisiwr Gwaith yn cyfrif am oddeutu 12% a 9% o bob achos CGDG.

Dengys **Tabl 5** fod canran y rhai wedi eu pasbortio a heb eu pasbortio yn amrywio yn ôl yr Awdurdod Lleol. Yng Nghasnewydd, yr oedd tua 74% o'r bobl oedd yn derbyn cymorth wedi eu pasbortio, o gymharu â Sir Fynwy lle'r oedd tua 64% o ymgeiswyr wedi eu pasbortio. Mae'r ffigyrau hyn yn debyg i'r cyfrannau o lwyth achosion wedi a heb eu pasbortio dan Fudd-dal y Dreth Gyngor.

Mae peth amrywiad ar lefel Awdurdod Lleol ynghylch statws pasbortiwyd fesul math o fudd-dal. Gan Wynedd oedd y gyfran uchaf o rai ar Credyd Pensiwn (Credyd Gwarantedig) ar 36.8%, o gymharu â Chaerdydd (25.3%). Yr Awdurdod Lleol gyda'r gyfran uchaf o'r achosion oedd yn derbyn Lwfans Cyflogaeth a Chymorth oedd Abertawe gyda 21.4%, o gymharu â'r isaf, sef 14.2% yn Ynys Môn a Gwynedd. Casnewydd oedd â'r gyfran uchaf o achosion ar Gymhorthdal Incwm (14.7%) o gymharu â Gwynedd a Cheredigion (8.1%). Casnewydd hefyd oedd â'r gyfran uchaf o achosion ar Lwfans Ceisiwr Gwaith, 13.5% o bob achos, tra bod yr isaf gan Wrecsam (5.7%).

4.5. Gostyngiad Cyfartalog fesul Statws Pasbortiwyd

Dengys **Tabl 5b** fod y gostyngiad wythnosol cyfartalog a dderbyniwyd gan hawlwr hefyd yn amrywio fesul Awdurdod Lleol ac yn ôl statws pasbortiwyd. Y gostyngiad cyfartalog i bawb a'i derbyniodd oedd £14.79 yr wythnos (£771 y flwyddyn) ym Mawrth 2014. Yr achosion heb eu pasbortio a dderbyniodd y swm isaf, £12.37, o gymharu â'r rhai ar Credyd Pensiwn (Credyd Gwarantedig) a dderbyniodd £16.37 yr wythnos ar gyfartaledd. Mae achosion heb eu pasbortio yn fwy tebygol o dderbyn gostyngiad rhannol (a thrwy hynny ostwng y gostyngiad wythnosol cyfartalog i'r grŵp hwn); tra bod y rhai sy'n cael Credyd Pensiwn yn derbyn 100% o CGDG. Mae

pensiynwyr hefyd yn dueddol o fyw mewn eiddo sydd mewn bandiau uwch (a thrwy hynny gynyddu'r gostyngiad wythnosol cyfartalog i'r grŵp hwn).

Sir Fynwy oedd yr Awdurdod Lleol gyda'r gostyngiad wythnosol cyfartalog uchaf gyda £17.00 yr wythnos, a'r isaf oedd Sir Benfro gyda £11.93. Mae nifer o ffactorau yn debyg o gyfrif am y gwahaniaethau hyn, yn bennaf taliadau'r Dreth Gyngor (sydd yn gymharol isel yn Sir Benfro), nifer yr ymgeiswyr ym mhob Band (er enghraifft, mae gan Sir Fynwy nifer uwch o'r rhai sy'n ei dderbyn sy'n byw mewn eiddo a fandwyd yn uwch) a nodweddion y boblogaeth leol (er enghraifft, gan Sir Fynwy hefyd y mae'r nifer isaf o ymgeiswyr a basbortwyd).

Tabl 5: CGDG: Derbynwyr fesul Awdurdod Lleol a Statws Pasbortiwyd: Mawrth 2014

Ffynhonnell: Datatank

	PAWB sy'n derbyn CGDG	Heb eu Pasbortio	Pawb a basbortiwyd	Dadansoddiad o'r Rhai sy'n Derbyn ac Wedi eu Pasbortio			
				Cymhorthdal Incwm	Lwfans Ceisiwr Gwaith	Lwfans Cyflogaeth a Chymorth	Credyd Pensiwn (Credyd Gwarantedig)
CYMRU	316,732	30.3%	69.7%	12.2%	9.0%	18.6%	29.9%
Ynys Môn	6,951	30.6%	69.4%	9.9%	10.5%	14.2%	34.8%
Gwynedd	10,796	31.7%	68.3%	8.1%	9.1%	14.2%	36.8%
Conwy	11,728	28.6%	71.4%	10.9%	9.5%	15.3%	35.8%
Sir Ddinbych	10,808	29.4%	70.6%	11.2%	8.3%	17.7%	33.4%
Sir y Fflint	12,723	34.4%	65.6%	11.4%	7.9%	14.8%	31.5%
Wrecsam	12,656	32.8%	67.2%	11.7%	8.6%	15.6%	31.2%
Powys	10,378	35.2%	64.8%	8.7%	5.7%	15.7%	34.7%
Ceredigion	5,796	32.7%	67.3%	8.1%	6.1%	18.8%	34.2%
Sir Benfro	11,592	32.1%	67.9%	10.4%	8.5%	16.2%	32.8%
Sir Gaerfyrddin	18,166	32.5%	67.5%	10.5%	7.3%	17.7%	32.0%
Abertawe	26,218	29.1%	70.9%	12.0%	7.9%	21.4%	29.6%
Castell Nedd Port Talbot	18,877	29.8%	70.2%	13.8%	7.2%	20.6%	28.5%
Pen-y-bont	15,252	32.4%	67.6%	14.0%	6.9%	21.0%	25.7%
Bro Morgannwg	10,397	31.1%	68.9%	12.4%	8.2%	18.6%	29.6%
Caerdydd	34,399	29.4%	70.6%	13.0%	11.6%	20.7%	25.3%
Rhondda Cynon Taf	28,777	27.2%	72.8%	14.4%	8.7%	20.8%	29.0%
Merthyr Tudful	7,941	32.8%	67.2%	13.9%	9.3%	18.6%	25.4%
Caerffili	19,937	26.7%	73.3%	13.4%	10.4%	19.3%	30.3%
Torfaen	10,856	32.6%	67.4%	12.8%	9.4%	18.8%	26.5%
Blaenau Gwent	10,265	29.2%	70.8%	12.0%	12.3%	19.3%	27.2%
Sir Fynwy	6,528	35.9%	64.1%	8.9%	7.0%	16.5%	31.8%
Casnewydd	15,691	26.3%	73.7%	14.7%	13.5%	18.2%	27.4%

Tabl 5b: CGDG: Gostyngiad wythnosol cyfartalog fesul Statws Pasbortiwyd (£), Mawrth 2014

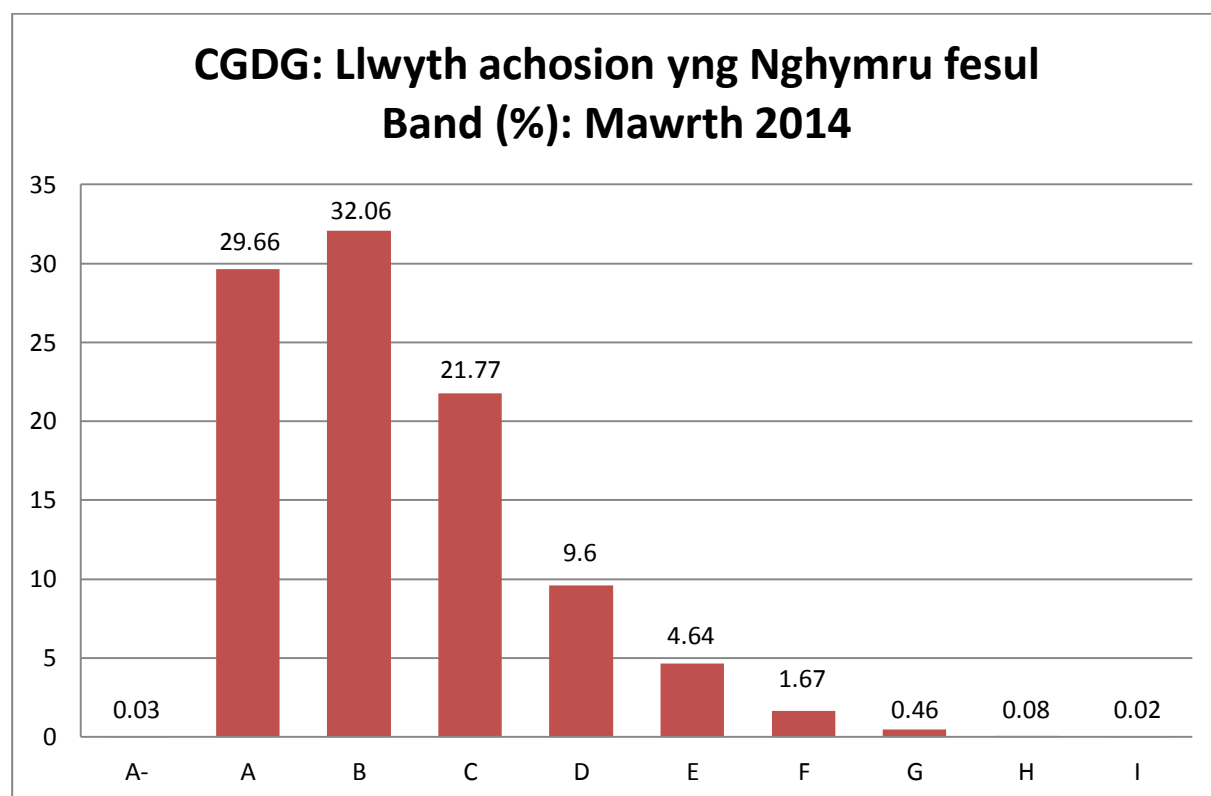
Ffynhonnell: Datatank

	PAWB sy'n derbyn GDG	Heb eu Pasbortio	Pawb a basbortiwyd	Dadansoddiad o'r Rhai sy'n Derbyn ac Wedi eu Pasbortio			
				Cymhorthdal Incwm	Lwfans Ceisiwr Gwaith	Lwfans Cyflogaeth a Chymorth	Credyd Pensiwn (Credyd Gwarantedig)
CYMRU	14.79	12.37	15.85	15.57	15.02	15.61	16.37
Ynys Môn	14.25	11.42	15.50	14.97	14.42	15.02	16.17
Gwynedd	15.71	13.28	16.84	16.37	15.87	16.30	17.40
Conwy	14.62	12.32	15.54	15.21	14.46	14.99	16.17
Sir Ddinbych	16.57	13.86	17.70	17.46	16.35	17.26	18.34
Sir y Fflint	15.13	12.70	16.40	16.19	15.85	16.04	16.78
Wrecsam	15.03	12.62	16.21	15.83	15.80	15.91	16.62
Powys	14.93	12.21	16.41	16.23	15.14	15.61	17.03
Ceredigion	15.80	13.71	16.81	16.33	15.68	15.98	17.59
Sir Benfro	11.93	9.69	12.98	12.46	11.79	12.62	13.64
Sir Gaerfyrddin	15.02	12.64	16.16	15.88	15.33	15.80	16.64
Abertawe	13.98	11.79	14.87	14.32	13.89	14.42	15.69
Castell Nedd Port Talbot	16.27	13.54	17.43	17.25	16.56	17.14	17.95
Pen-y-bont	15.82	13.28	17.04	16.80	16.29	16.82	17.54
Bro Morgannwg	16.06	13.49	17.22	16.86	16.49	16.77	17.85
Caerdydd	15.21	13.00	16.13	16.00	15.28	15.90	16.76
Rhondda Cynon Taf	14.89	12.48	15.78	15.47	15.27	15.79	16.08
Merthyr Tudful	14.16	10.37	16.01	15.81	15.58	16.10	16.21
Caerffili	12.95	10.46	13.86	13.79	13.40	13.96	13.98
Blaenau Gwent	15.69	12.92	16.83	16.70	16.60	17.06	16.83
Torfaen	14.12	11.57	15.36	15.12	15.03	15.19	15.71
Sir Fynwy	17.00	14.54	18.37	18.12	18.24	17.94	18.69
Casnewydd	12.56	10.42	13.33	13.23	12.81	13.15	13.74

4.6. Bandiau'r Dreth Gyngor

Mae **Ffigwr 4** yn rhoi trosolwg o lwyth yr achosion CGDG yn ôl Band y Dreth Gyngor ar lefel Cymru. Dengys fod dros hanner yr holl lwyth achosion wedi canoli mewn eiddo Band A a Band B. Mae **Atodiad C** yn rhoi dadansoddiad ar lefel Awdurdod Lleol o lwyth achosion CGDG fesul Band y Dreth Gyngor ym mis Mawrth 2014.

Ffigwr 4: CGDG: Llwyth achosion yng Nghymru fesul Band (%), Mawrth 2014



Ffynhonnell: Datatank

Dengys **Tabl 6** gyfanswm y gostyngiadau Cymru-gyfan (%) ar CGDG fesul Band y Dreth Gyngor ym Mawrth 2014, yn ogystal â'r amrywiad rhwng y gyfran uchaf ac isaf o ostyngiadau mewn Awdurdodau Lleol fesul Band y Dreth Gyngor (%).

Dros Gymru, rhoddir tua 79% o gyfanswm y gostyngiadau o dan CGDG i aelwydydd sy'n byw mewn eiddo ym Mandiau A i C. Mae hyn i'w ddisgwyl oherwydd bod ymgeiswyr cymwys yn dueddol o fod ar aelwydydd ag incwm is sydd fel rheol yn byw mewn eiddo sydd â gwerth (cymharol) is. Fodd bynnag, mae modd gweld amrywiadau ar hyd a lled Cymru, er enghraifft aelwydydd ym Mand D sydd yn cyfrif am 25% o gyfanswm y gostyngiadau o dan CGDG yn Sir Fynwy, ond dim ond 2% ym

Mlaenau Gwent. Eto, gellir gweld dadansoddiad llawn o gyfanswm y gostyngiadau fesul Awdurdod Lleol yn ôl Band y Dreth Gyngor yn **Atodiad C**.

Tabl 6: Cyfanswm Gostyngiadau CGDG fesul Band ac Awdurdod Lleol – Mawrth 2014

Band	Cymru (% o Ostyngiadau CGDG)	Isaf	Uchaf
A	25	2% - Sir Fynwy	74% - Blaenau Gwent
B	31	19% - Blaenau Gwent	50% - Castell Nedd Port Talbot
C	23	4% - Blaenau Gwent	36% - Sir Ddinbych
D	11	2% - Blaenau Gwent	25% - Sir Fynwy
E	7	1% - Blaenau Gwent	17% - Ceredigion
F	3	<1% - Blaenau Gwent	8% - Powys
G	1	0% - Blaenau Gwent	5% - Sir Fynwy
H	<1	0% - Blaenau Gwent, Merthyr Torfaen	2% - Sir Fynwy
I	<1	0% - Ceredigion, Sir Gaerfyrddin, RhCT, Merthyr, Blaenau Gwent, Torfaen	0.5% - Sir Fynwy

Ffynhonnell: Datatank

4.7. Nodweddion Aelwyd

Mae data ar CGDG yn caniatáu i ni ystyried lefel y cymorth a ddarperir i aelwydydd gyda rhai nodweddion (gwarchodedig) gan gynnwys: nifer y pensïynwyr sy'n derbyn cymorth y Dreth Gyngor; aelwydydd gyda phlant dan 5; a hawlwr sy'n derbyn premiwm anabledd⁶. Mae gwybodaeth yn cael ei gasglu am yr hawl i bensiwn y wladwriaeth, nifer y plant ar yr aelwyd, ac anabledd gan ei fod yn berthnasol i lefel yr

⁶ Mae'r rhai sy'n derbyn premiwm anabledd yn brocsi defnyddiol am nifer yr ymgeiswyr anabl. Efallai na fydd yn dal cyfanswm nifer yr ymgeiswyr anabl. Mae data am y rhai sy'n derbyn premiwm anabledd ar gael ar gyfer deg cyngor yn unig oherwydd problemau mudo yn ymwneud ag echdynnu data gan rai Cynghorau Cymreig sy'n defnyddio rhai mathau o systemau TG.

hawl a dderbynnir gan ymgeisydd. Mae **Tabl 7** yn torri'r data hyn i lawr i lefel Awdurdod Lleol ac yn dangos y canlynol:

- Fod dros 133,000 o bensiynwyr yng Nghymru wedi derbyn CGDG ym Mawrth 2014. Derbyniodd yr unigolion hyn ostyngiad wythnosol cyfartalog o £15.12 yr wythnos.
- Fod tua 39,000 o aelwydydd gyda phlant dan 5 wedi derbyn CGDG gyda gostyngiad cyfartalog o £14.94.
- Er mai ar gyfer deg o Awdurdodau Lleol yn unig y darperir data ynghylch ymgeiswyr anabl, y gostyngiad wythnosol cyfartalog a ddarparwyd i'r rhai oedd yn derbyn premiwm anabledd yng Nghasnewydd oedd £13.02 yr wythnos, a £17.25 yr wythnos yn Sir Ddinbych.

Tabl 7: CGDG: Gostyngiad Wythnosol Cyfartalog fesul Nodwedd Aelwyd, mis Mawrth 2014

Ffynhonnell: Datatank

	Pensiynwyr	Cyfanswm Gostyngiadau	Gostyngia dau Wythnosol Cyfartalog	Aelwydydd â Phlant <5	Cyfanswm Gostyngiadau	Gostyngiada u Wythnosol Cyfartalog	Ymgeiswyr Anabl*	Cyfanswm Gostyngiadau	Gostyngiad au Wythnosol Cyfartalog
CYMRU	133,089	£104,957,320	£15.12	38,590	£30,065,218	£14.94	-	-	-
Ynys Môn	3,254	£2,560,070	£15.09	769	£547,867	£13.66	-	-	-
Gwynedd	5,508	£4,678,690	£16.29	1,049	£855,525	£15.64	2,041	£1,706,805	£16.04
Conwy	5,616	£4,430,478	£15.13	1,217	£932,774	£14.70	1,905	£1,485,805	£14.96
Sir Ddinbych	4,909	£4,358,128	£17.03	1,281	£1,147,555	£17.18	2,189	£1,968,524	£17.25
Sir y Fflint	6,117	£4,886,527	£15.32	1,635	£1,291,810	£15.15	675	£499,639	£14.20
Wrecsam	5,790	£4,604,681	£15.25	1,463	£1,151,037	£15.09	-	-	-
Powys	5,073	£4,165,620	£15.75	911	£698,119	£14.70	-	-	-
Ceredigion	2,662	£2,298,679	£16.56	540	£454,513	£16.14	1,248	£1,036,165	£15.92
Sir Benfro	5,176	£3,410,594	£12.64	1,382	£858,537	£11.91	-	-	-
Sir Gaerfyrddin	8,228	£6,568,250	£15.31	1,953	£1,570,431	£15.42	-	-	-
Abertawe	10,584	£8,057,402	£14.60	3,029	£2,173,661	£13.76	-	-	-
Castell Nedd Port Talbot	7,594	£6,526,372	£16.48	2,089	£1,786,331	£16.40	5,731	£5,087,460	£17.02
Pen-y-bont	6,072	£5,033,341	£15.90	1,973	£1,659,703	£16.13	-	-	-
Bro Morgannwg	4,362	£3,739,724	£16.44	1,370	£1,147,895	£16.07	2,453	£2,113,167	£16.52
Caerdydd	11,544	£9,484,463	£15.76	5,534	£4,452,092	£15.43	-	-	-
Rhondda Cynon Taf	11,635	£9,088,676	£14.98	3,714	£2,912,652	£15.04	7,791	£6,280,651	£15.46
Merthyr Tudful	2,938	£2,228,703	£14.55	1,107	£792,788	£13.73	-	-	-
Caerffili	8,457	£5,608,887	£12.72	2,272	£1,596,959	£13.48	4,315	£3,017,299	£13.41
Blaenau Gwent	4,138	£3,289,893	£15.25	1,186	£1,010,505	£16.34	-	-	-
Torfaen	4,458	£3,263,412	£14.04	1,324	£1,010,312	£14.63	-	-	-
Sir Fynwy	3,120	£2,794,834	£17.18	647	£560,499	£16.61	-	-	-
Casnewydd	5,854	£3,879,899	£12.71	2,145	£1,453,653	£13.00	3,217	£2,183,412	£13.02

* Ar gyfer deg Cyngor yn unig y mae data ar gael.

5. Apeliadau

Tribiwnlys Prisio Cymru

Ers cyflwyno CGDG yn Ebrill 2013, Tribiwnlys Prisio Cymru (TPC) fu'n gyfrifol am wrando ar apeliadau yn codi o'r system CGDG. Gall talwyr unigol y Dreth Gyngor gofrestru apêl yn unig wedi iddynt godi cwyn yn uniongyrchol gyda'u Hawdurdod Lleol. Cyn cyflwyno CGDG, yr oedd gan TPC gyfrifoldeb eisoes dros wrando apeliadau yng nghyswllt bod yn agored i dalu'r Dreth Gyngor ac o'r herwydd yr oeddent mewn sefyllfa dda i reoli'r weithdrefn apeliadau yng nghyswllt CGDG. TPC yw'r unig gorff dan y gyfraith all wrando ar apeliadau yng nghyswllt system y Dreth Gyngor yng Nghymru.

Dengys **Tabl 8** ganlyniad apeliadau a dderbyniwyd yn 2013/14 gan TPC. Cafwyd 19 o achosion, ymdriniwyd â 7 ac erys 12 heb eu trin. O'r rhai yr ymdriniwyd â hwy, tynnwyd 4 yn ôl⁷; dilëwyd 1⁸; cadarnhawyd 2 o benderfyniadau ALI; ac ni chafwyd yr un penderfyniad o blaid yr ymgeisydd. Yr oedd 12 apêl yn disgwyl gwrandawriad ar ddiwedd 2013-14 – oherwydd iddynt gael eu derbyn yn hwyr yn y flwyddyn.

Tabl 8: Apeliadau Tribiwnlys Prisio Cymru

	Nifer achosion	Wedi eu trin				Heb eu trin
		Penderfyniad o blaid yr ymgeisydd	Gwrthodwyd (cadarnhau'r penderfyniad)	Tynnu'n ôl	Dilëwyd	
Apeliadau am Ostyngiad y Dreth Gyngor	19	0	2	4	1	12

Amcangyfrif TPC ar y cychwyn oedd y byddai'n cael nifer sylweddol o apeliadau ynghylch CGDG. Fodd bynnag, yn dilyn penderfyniad Llywodraeth Cymru i roi cyllid ychwanegol i warchod ymgeiswyr cymwys rhag unrhyw ostyngiad mewn cymorth, cafwyd nifer sylweddol is o apeliadau na'r disgwyl.

Mae data hanesyddol y DU ar Apeliadau BDG i'w weld yn **Atodiad D**.

⁷ Tynnu'n ôl – yr ymgeisydd yn rhoi'r gorau i'r achos naill ai cyn neu yn ystod y gwrandawriad
⁸ Dileu – penderfynodd y tribiwnlys beidio â bwrw ymlaen â'r achos am nad oes gobaith rhesymol o lwyddo.

6. ATODIADAU

Atodiad A: Fframwaith Deddfwriaethol

Yn unol â'r darpariaethau yn Neddf Cyllid Llywodraeth Leol 2012 oedd yn diwygio Deddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992, mae dwy brif set o Reoliadau yn llywodraethu cyflwyno a gweithredu Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor yng Nghymru: y CGDG a Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2012 (Rheoliadau'r Gofynion Rhagnodedig) a Rheoliadau CGDG (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2012 (Rheoliadau'r Cynllun Diofyn).

Mae'r Rheoliadau yn gosod allan y Cynllun a ddaw i rym yn ardal Awdurdod os metha'r Awdurdod â mabwysiadu ei gynllun ei hun yn unol â Rheoliadau'r Gofynion Rhagnodedig. Mewn gwirionedd, mae Rheoliadau'r Gofynion Rhagnodedig yn mynnu bod Awdurdodau Lleol yn darparu ar gyfer yr un materion yn union yn eu cynlluniau ag y byddai Rheoliadau'r Cynllun Diofyn yn eu gosod arnynt petaent yn dod i rym yn eu hardal. Fodd bynnag, mae Rheoliadau'r Gofynion Rhagnodedig hefyd yn caniatáu rhai elfennau disgresiwn lleol y rhoddir manylion amdanynt ym mharagraff 62. Mae Rheoliadau'r Gofynion Rhagnodedig hefyd yn gosod allan nifer o ddarpariaethau gweithdrefniadol gan gynnwys y prosesau y mae'n rhaid i Awdurdod eu dilyn wrth fabwysiadu neu ddiwygio eu cynllun neu roi cynllun yn ei le.

Mae modd cyrchu dolenni at y Rheoliadau isod ar www.legislation.gov.uk.

Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor a Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2012

Mae'r offeryn statudol hwn yn gosod allan y fframwaith ymarferol y mae CGDG yn gweithredu o'i fewn yng Nghymru wedi dileu system bresennol Budd-dal y Dreth Gyngor.

Mae'r offeryn statudol yn gwneud darpariaeth i Awdurdodau Lleol fabwysiadu Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor sydd yn ymgorffori nifer cyfyngedig o elfennau dewisol i ddarparu cymorth am y Dreth Gyngor.

Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Cynllun Diofyn)(Cymru) 2012

Mae'r offeryn statudol hwn yn gosod allan y fframwaith ymarferol y mae CGDG yn gweithredu o'i fewn yng Nghymru wedi dileu system bresennol Budd-dal y Dreth Gyngor.

Mae'r offeryn statudol yn rhoi manylion am y Cynllun Diofyn fyddai'n dod i rym petai unrhyw Awdurdod Lleol yng Nghymru yn methu â mabwysiadu ei Gynllun ei hun, dan Reoliadau CGDG (Gofynion Rhagnodedig) (Cymru) 2012, erbyn 31 Ionawr 2013.

Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Gofynion Rhagnodedig ar Cynllun Diofyn) (Cymru) (Diwygio) 2013

Mae'r offeryn statudol hwn yn uwchraddio rhai ffigyrau a ddefnyddiwyd i gyfrifo hawl ymgeisydd i ostyngiad dan Gynllun yn unol â chodiadau costau byw, a lefel y gostyngiad yn sgil hynny, ac y mae a wnelo â Rheoliadau CGDG (Cynllun Diofyn) (Cymru) 2012 a Chynllun Gostyngiad y Dreth Gyngor a Rheoliadau Gofynion Rhagnodedig (Cymru) 2012 (Rheoliadau 2012).

Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2013

Mae'r offeryn statudol hwn yn darparu ar gyfer caniatáu i ymgeiswyr am Fudd-dal y Dreth Gyngor gael eu trosglwyddo'n awtomatig i Gynllun newydd Gostyngiad y Dreth Gyngor heb orfod gwneud cais o'r newydd.

Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Hysbysiad Galw am Dalu) (Cymru) (Diwygio) 2013

Mae'r offeryn statudol hwn yn gwneud rhai diwygiadau i'r darpariaethau presennol am faterion sydd yn hysbysiadau galw am dalu'r Dreth Gyngor, a gwybodaeth a roddir gyda hwy, a gyflwynir gan neu ar ran Awdurdodau bilio Cymreig, i gymryd i ystyriaeth gyflwyno CGDG.

Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) (Cymru) (Diwygio) 2013

Mae'r offeryn statudol hwn yn gwneud rhai diwygiadau i'r darpariaethau presennol ar gyfer bilio, casglu a gorfodi'r Dreth Gyngor i gymryd i ystyriaeth gyflwyno CGDG.

Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Darganfod Twyll a Gorfodi) (Cymru) 2013

Mae'r offeryn statudol hwn yn gwneud darpariaethau ar gyfer creu troseddau ac ar gyfer gosod cosbau yng nghyswllt CGDG yng Nghymru. Mae'r offeryn hefyd yn gwneud darpariaeth i Awdurdodau Bilio roi'r hawl i unigolion arfer rhai pwerau ymchwilio.

Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) (Diwygio)(Rhif2) (Cymru) 2013

Mae'r offeryn statudol hwn yn cyflwyno darpariaethau rhannu data i Rheoliadau'r Dreth Gyngor (Gweinyddu a Gorfodi) 1992 ("Rheoliadau 1992") er mwyn sicrhau y gall Awdurdodau Lleol gyrchu data CThEM ar gyfer eu CGDG.

Gorchymyn Awdurdodau Lleol (Contractio Allan o Swyddogaethau Bilio, Casglu a Gorfodi'r Dreth) (Diwygio) (Cymru) 2013

Mae Gorchymyn Contractio Allan 2013 yn sicrhau y bydd modd ailadrodd dan CGDG y gallu sydd gan Awdurdodau Lleol i contractio allan swyddogaethau sy'n ymwneud â Budd-dal y Dreth Gyngor.

ATODIAD B: Tueddiadau Budd-dal y Dreth Gyngor

Tabl B1: Y rhai sy'n derbyn Budd-dal y Dreth Gyngor fesul Awdurdod Lleol

Ardal	Chwef-09	Chwef-10	Chwef-11	Chwef-12	Chwef-13
CYMRU	298,590	318,940	325,120	329,720	328,480
Ynys Môn	6,490	6,950	6,860	7,110	7,060
Gwynedd	10,980	11,310	11,350	11,520	11,440
Conwy	10,890	11,710	12,010	12,010	12,280
Sir Ddinbych	9,720	10,430	10,750	11,040	11,090
Sir y Fflint	11,780	12,460	13,120	13,270	13,120
Wrecsam	12,110	13,390	13,450	13,660	13,870
Powys	9,420	10,130	10,300	10,520	10,320
Ceredigion	5,570	5,900	5,930	6,110	6,020
Sir Benfro	10,730	11,320	11,600	11,920	11,800
Sir Gaerfyrddin	17,560	18,720	18,830	19,090	18,910
Abertawe	25,240	26,730	27,210	27,500	27,240
Castell Nedd Port Talbot	17,900	18,890	19,340	19,390	19,320
Pen-y-bont	14,050	15,040	15,410	15,650	15,790
Bro Morgannwg	9,450	10,690	11,030	11,210	11,160
Caerdydd	31,620	34,050	35,410	36,000	35,880
Rhondda Cynon Taf	27,570	29,160	29,740	30,150	29,970
Merthyr Tudful	7,460	7,870	7,890	7,850	7,820
Caerffili	19,470	20,780	20,750	20,800	20,430
Blaenau Gwent	9,690	10,440	10,550	10,690	10,730
Torfaen	10,360	10,850	11,000	11,400	11,250
Sir Fynwy	6,310	6,810	6,920	6,810	6,780
Casnewydd	14,220	15,310	15,670	16,020	16,200

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

Tabl B2: Gwariant Budd-dal y Dreth Gyngor fesul Awdurdod Lleol (£ miliwn)

	2008-09 Cyfansw m	2009-10 Cyfanswm	2010-11 Cyfanswm	2010-11 Derbyn cymhorthdal gan AGPh	2011-12 Cyfanswm	2011-12 Derbyn cymhorthdal gan AGPh	2012-13 Cyfanswm	2012-13 Derbyn cymhorthdal gan AGPh
CYMRU	199.7	222.4	237.8	232.7	246.1	242	251.2	246.9
Ynys Môn	4.2	4.6	5	4.9	5.1	5	5.3	5.2
Gwynedd	7.7	8.3	8.8	8.6	9.1	8.9	9.3	9.1
Conwy	7	7.8	8.5	8.3	8.8	8.7	9.2	9
Sir Ddinbych	7.4	8.2	8.8	8.7	9.2	9	9.5	9.4
Sir y Fflint	8.2	9.2	9.8	9.5	10.1	9.9	10.3	10
Wrecsam	8.2	9	9.6	9.4	10.1	9.9	10.3	10.1
Powys	6.6	7.2	7.8	7.6	8.1	7.9	8.3	8.2
Ceredigion	4	4.4	4.6	4.5	4.8	4.7	4.9	4.8
Sir Benfro	5.9	6.5	7	6.8	7.2	7	7.3	7.2
Sir Gaerfyrddin	12	13.2	13.9	13.6	14.5	14.3	14.6	14.4
Abertawe	15.7	17.4	18.6	18.3	19.4	19.1	19.4	19.1
Castell Nedd Port Talbot	13.2	14.6	15.5	15.3	15.9	15.7	16.1	15.8
Pen-y-bont	9.6	11	12	11.8	12.6	12.5	12.9	12.7
Bro Morgannwg	6.8	7.8	8.6	8.3	8.8	8.6	9	8.8
Caerdydd	22.5	25.3	27.2	26.4	28.3	27.8	28.9	28.4
RhCT	17.8	19.9	21.2	20.9	22	21.7	22.5	22.2
Merthyr Tudful	4.9	5.4	5.7	5.6	5.8	5.7	6	5.9
Caerffili	12.1	13.4	14	13.7	13.9	13.7	13.8	13.7
Blaenau Gwent	6.5	7.5	8	7.9	8.3	8.1	8.6	8.5
Torfaen	6.6	7.2	7.7	7.5	8	7.9	8.3	8.1
Sir Fynwy	4.9	5.6	6	5.8	6.2	6.1	6.3	6.1
Casnewydd	7.9	8.9	9.5	9.3	9.9	9.8	10.4	10.2

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

Ffigwr B1: Y rhai sy'n derbyn BDG fesul Awdurdod Lleol: Chwefror 2013

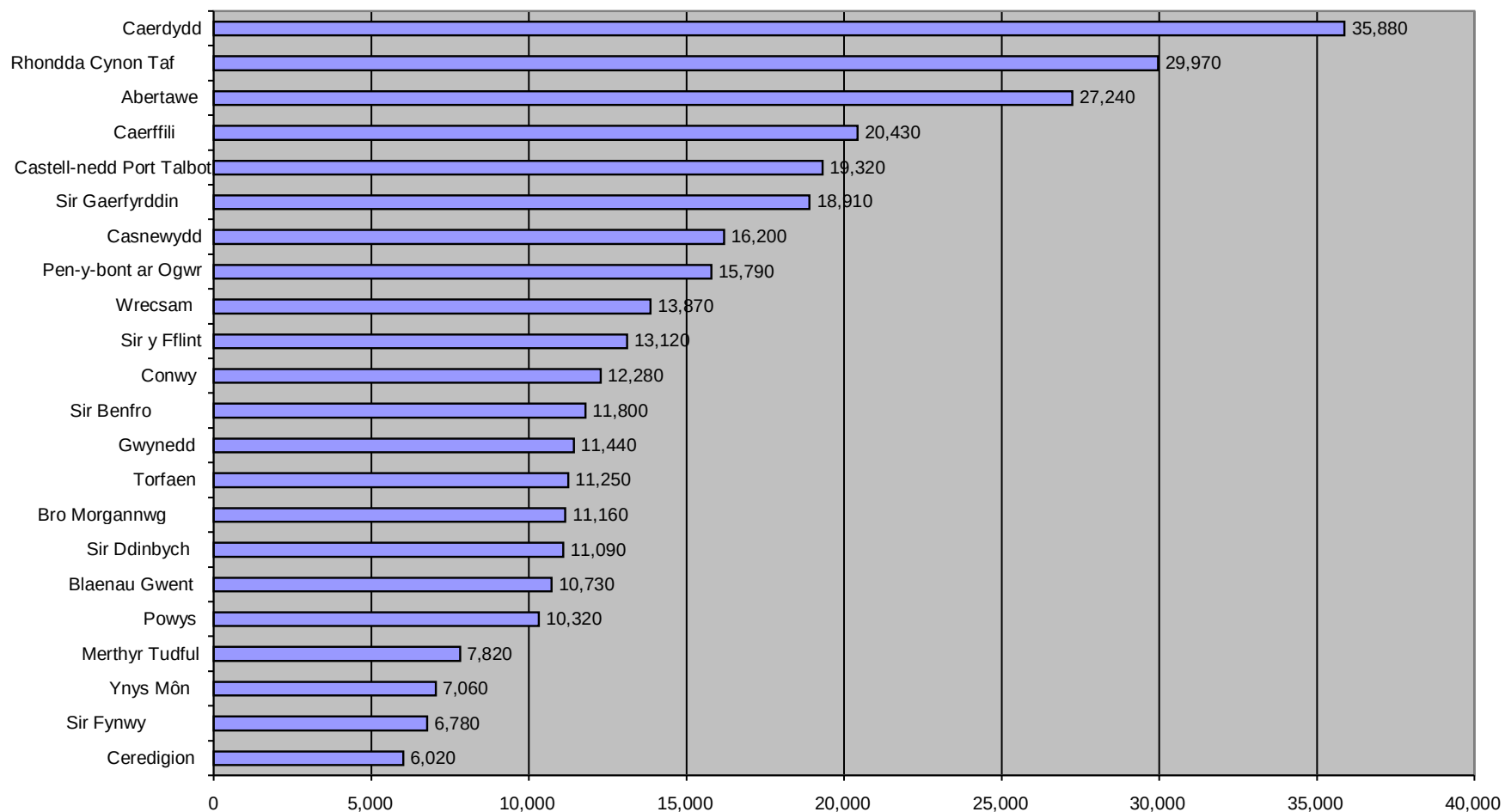
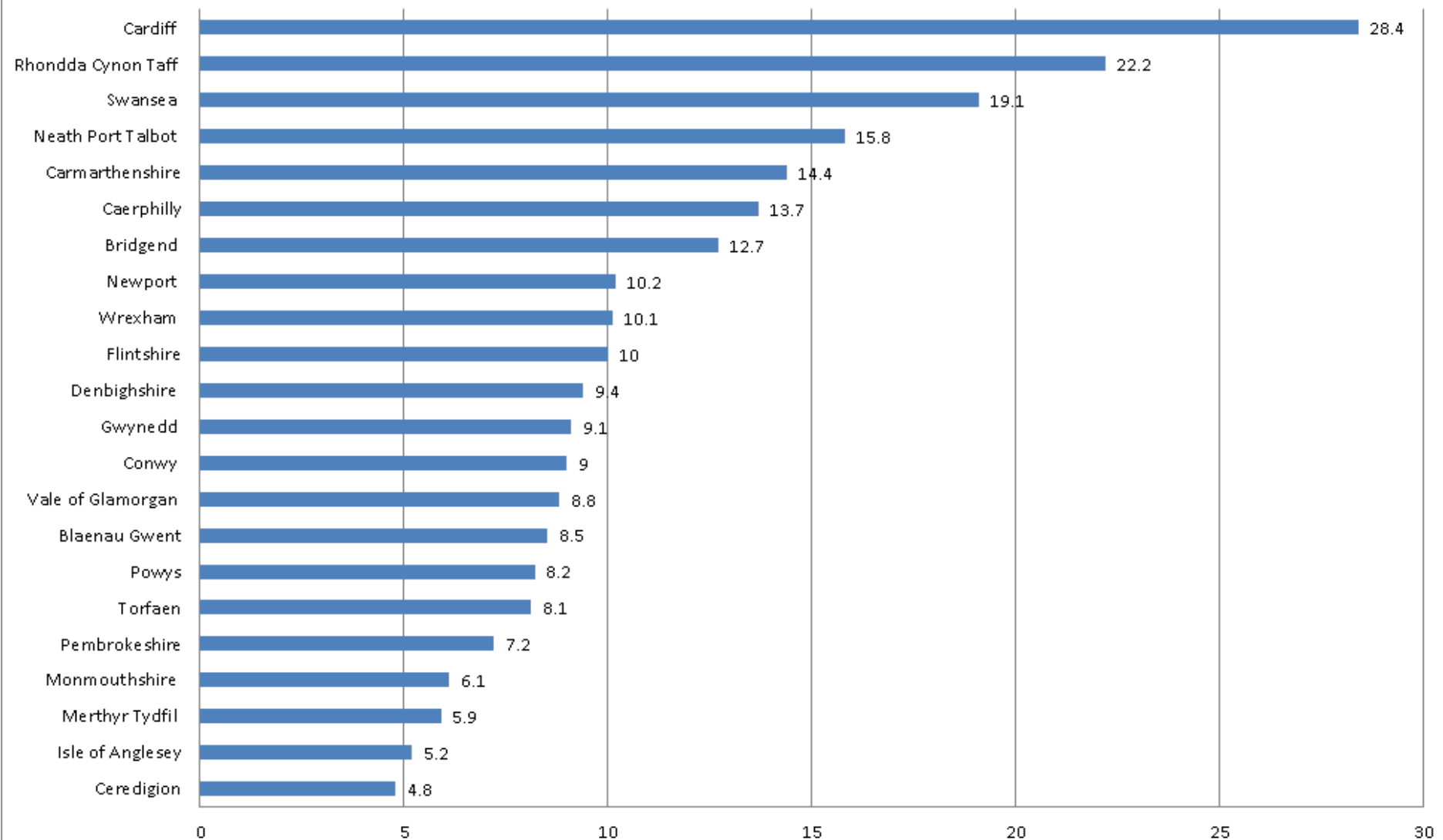


Figure B2: CTB-DWP Subsidised Expenditure by Local Authority 2013



Tabl B3: Llwyth achosion BDG perthynol i Aelwydydd Agored i Dalu (%), mis Chwefror 2013

Ardal	Llwyth achosion BDG Chwef-2013*	Nifer Aelwydydd Agored i dalu^T 2012-13	Llwyth achosion BDG perthynol i Aelwydydd Agored i Dalu (%)
CYMRU	328,480	1,332,591	24.6
Ynys Môn	7,060	33,297	21.2
Gwynedd	11,440	57,211	20.0
Conwy	12,280	53,933	22.8
Sir Ddinbych	11,090	42,396	26.2
Sir y Fflint	13,120	63,940	20.5
Wrecsam	13,870	56,761	24.4
Powys	10,320	60,918	16.9
Ceredigion	6,020	32,371	18.6
Sir Benfro	11,800	57,370	20.6
Sir Gaerfyrddin	18,910	81,340	23.2
Abertawe	27,240	103,941	26.2
Castell Nedd Port Talbot	19,320	62,582	30.9
Pen-y-bont	15,790	59,857	26.4
Bro Morgannwg	11,160	53,970	20.7
Caerdydd	35,880	138,855	25.8
Rhondda Cynon Taf	29,970	101,711	29.5
Merthyr Tudful	7,820	25,672	30.5
Caerffili	20,430	75,158	27.2
Blaenau Gwent	10,730	31,048	34.6
Torfaen	11,250	39,402	28.6
Sir Fynwy	6,780	39,003	17.4
Casnewydd	16,200	61,855	26.2

*Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

^TFfynhonnell: StatsCymru

Tabl B4: Y rhai sy'n Derbyn BDG fesul Awdurdod Lleol a Statws Pasbortiwyd, mis Chwefror 2013

	Pasbortiwyd (%)	Heb eu Pasbortio (%)
CYMRU	69	31
Ynys Môn	72	28
Gwynedd	68	32
Conwy	70	30
Sir Ddinbych	71	29
Sir y Fflint	65	35
Wrecsam	68	32
Powys	68	32
Ceredigion	67	33
Sir Benfro	69	30
Sir Gaerfyrddin	68	32
Abertawe	70	30
Castell Nedd Port Talbot	69	31
Pen-y-bont	67	32
Bro Morgannwg	68	32
Caerdydd	70	29
Rhondda Cynon Taf	73	27
Merthyr Tudful	71	29
Caerffili	74	26
Blaenau Gwent	70	30
Torfaen	68	32
Sir Fynwy	64	36
Casnewydd	74	26

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

ATODIAD C: Tueddiadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor

Tabl C1: Llwyth achosion CGDG fesul Awdurdod Lleol, mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014

	Mai	Mehefin	Gorffen naf	Awst	Medi	Hydref	Tachwedd	Rhagfyr	Ionawr	Chwef ror	Mawrth
CYMRU	323,302	323,249	320,848	319,100	318,161	318,131	317,554	317,440	316,449	318,053	316,732
Ynys Môn	7,084	7,133	6,895	6,845	6,836	6,828	6,802	6,793	6,815	6,898	6,951
Gwynedd	11,035	10,970	10,738	10,817	10,697	10,702	10,646	10,726	10,705	10,828	10,796
Conwy	11,935	11,855	11,767	11,750	11,694	11,737	11,725	11,731	11,677	11,714	11,728
Sir Ddinbych	10,863	10,873	10,838	10,742	10,657	10,801	10,823	10,830	10,763	10,785	10,808
Sir y Fflint	12,886	12,843	12,766	12,772	12,749	12,752	12,748	12,749	12,658	12,692	12,723
Wrecsam	13,604	13,549	13,526	13,529	13,575	13,655	13,666	13,715	13,690	13,749	12,656
Powys	10,360	10,352	10,402	10,409	10,387	10,354	10,304	10,358	10,342	10,387	10,378
Ceredigion	5,886	5,866	5,777	5,784	5,778	5,749	5,784	5,762	5,768	5,801	5,796
Sir Benfro	11,565	11,580	11,583	11,555	11,528	11,437	11,489	11,527	11,566	11,581	11,592
Sir Gaerfyrddin	18,489	18,412	18,192	18,061	17,993	17,949	17,946	18,012	18,007	18,142	18,166
Abertawe	26,940	27,001	26,893	26,349	26,380	26,327	26,204	26,174	26,027	26,110	26,218
Castell Nedd Port Talbot	19,007	18,953	18,961	18,834	18,790	18,760	18,798	18,802	18,708	18,767	18,877
Pen-y-bont	15,730	15,756	15,780	15,788	15,332	15,351	15,322	15,268	15,268	15,257	15,252
Bro Morgannwg	10,905	10,869	10,851	10,855	10,794	10,889	10,823	10,821	10,672	10,782	10,397
Caerdydd	35,594	35,716	34,685	34,598	34,643	34,623	34,596	34,444	34,413	34,703	34,399
RhCT	29,181	29,195	29,063	28,854	28,637	28,833	28,791	28,787	28,585	28,770	28,777
Merthyr Tudful	7,751	7,807	7,829	7,855	7,923	7,929	7,955	7,927	7,904	7,931	7,941
Caerffili	20,102	20,048	20,117	19,887	20,050	19,937	19,893	19,794	19,763	19,929	19,937
Blaenau Gwent	10,584	10,582	10,541	10,428	10,386	10,318	10,240	10,181	10,216	10,256	10,265
Torfaen	11,250	11,275	10,995	10,957	10,938	10,894	10,834	10,861	10,854	10,850	10,856
Sir Fynwy	6,844	6,860	6,873	6,670	6,633	6,610	6,579	6,588	6,566	6,580	6,528
Casnewydd	15,707	15,754	15,776	15,761	15,761	15,696	15,586	15,590	15,482	15,541	15,691

Ffynhonnell: Datatank

Tabl C2: Cyfanswm Gostyngiadau fesul Awdurdod Lleol (£), mis Mai 2013 i fis Mawrth 2014

	Mai	Mehefin	Gorffennaf	Awst	Medi	Hydref	Tachwedd	Rhagfyr	Ionawr	Chwefror	Mawrth
CYMRU	249,078,446	248,476,545	247,544,801	246,656,513	246,514,992	246,084,891	245,388,951	244,968,488	244,146,383	244,944,825	244,334,266
Ynys Môn	5,270,346	5,276,424	5,261,950	5,238,412	5,250,009	5,210,810	5,204,022	5,199,508	5,209,901	5,174,748	5,164,570
Gwynedd	9,082,601	9,016,075	8,838,345	8,891,044	8,794,648	8,788,439	8,741,466	8,797,344	8,789,493	8,883,787	8,845,839
Conwy	9,160,824	9,081,361	8,999,644	8,985,532	8,938,746	8,963,501	8,946,556	8,950,767	8,909,564	8,937,868	8,942,110
Dinbych	9,459,422	9,453,015	9,397,015	9,309,180	9,235,250	9,357,441	9,365,635	9,367,622	9,311,234	9,325,690	9,338,914
Sir y Fflint	10,214,794	10,185,714	10,120,001	10,118,977	10,107,875	10,098,649	10,085,690	10,086,946	10,014,077	10,033,463	10,035,253
Wrecsam	10,211,431	10,141,142	10,087,671	10,073,511	10,104,309	10,116,049	10,082,676	10,084,759	10,084,318	10,100,311	9,920,861
Powys	8,292,014	8,272,223	8,285,686	8,244,560	8,252,607	8,162,169	8,101,886	8,135,247	8,096,173	8,121,883	8,078,933
Ceredigion	4,878,983	4,859,054	4,779,726	4,793,858	4,775,971	4,742,004	4,770,471	4,751,849	4,752,020	4,773,505	4,774,155
Penfro	7,326,978	7,314,789	7,300,266	7,258,373	7,239,738	7,168,308	7,179,121	7,197,684	7,213,336	7,231,706	7,209,129
Caerfyrddin	14,425,117	14,356,642	14,359,640	14,263,282	14,260,857	14,170,046	14,152,420	14,178,315	14,168,236	14,254,597	14,224,938
Abertawe	19,426,159	19,420,771	19,321,367	19,291,694	19,310,148	19,215,337	19,135,732	19,090,170	18,975,248	19,033,524	19,106,492
CasNeddPT	16,183,230	16,127,662	16,126,327	16,019,933	15,989,134	15,979,299	15,998,613	15,970,607	15,899,288	15,947,141	16,014,283
Pen-y-bont	12,936,591	12,878,372	12,853,868	12,804,129	12,839,790	12,816,105	12,780,658	12,700,801	12,700,801	12,668,857	12,581,266
Bro Morg.	9,079,181	9,043,726	9,080,123	9,050,729	9,009,229	9,108,902	9,046,546	9,047,821	8,920,691	9,008,617	8,705,661
Caerdydd	27,757,676	27,776,359	27,621,868	27,567,424	27,698,801	27,610,867	27,549,672	27,369,587	27,336,856	27,369,336	27,274,393
RhCT	22,722,081	22,709,278	22,589,875	22,419,706	22,261,596	22,424,158	22,349,933	22,336,098	22,186,427	22,334,681	22,335,341
Merthyr	5,942,827	5,959,930	5,959,525	5,943,114	5,994,570	5,991,702	5,967,681	5,919,871	5,871,968	5,872,393	5,862,801
Caerffili	13,637,093	13,577,209	13,607,140	13,460,101	13,567,762	13,493,738	13,453,024	13,385,169	13,360,179	13,468,606	13,463,016
Bl. Gwent	8,616,802	8,593,451	8,535,125	8,546,284	8,528,108	8,439,870	8,384,731	8,338,609	8,372,070	8,412,023	8,398,443
Torfaen	8,175,817	8,137,949	8,136,916	8,115,249	8,107,044	8,052,503	8,008,819	8,006,461	8,007,355	7,997,800	7,994,950
Mynyw	5,949,110	5,942,043	5,915,216	5,906,533	5,890,131	5,861,916	5,853,442	5,836,722	5,822,898	5,817,352	5,785,567
Casnewydd	10,329,369	10,353,356	10,367,507	10,354,888	10,358,669	10,313,078	10,230,157	10,216,531	10,144,250	10,176,937	10,277,351

Ffynhonnell: Datatank

Tabl C3: Llwyth achosion CGDG fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor, Mawrth 2014

Ffynhonnell: Datatank

	A-*	A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cymru	106	93940	101548	68965	30397	14711	5300	1461	240	54
Ynys Môn	9	2127	2195	1275	830	376	111	25	2	1
Gwynedd	0	2738	4287	2128	915	552	151	21	3	1
Conwy	0	2650	2891	3725	1498	685	213	58	7	1
Sir Ddinbych	0	2159	3016	3769	1164	448	174	72	5	1
Sir y Fflint	0	2090	3490	4453	1456	820	304	93	15	2
Wreccsam	3	2263	4662	3728	1142	535	231	69	18	5
Powys	3	2161	2976	2570	1160	853	504	139	9	3
Ceredigion	0	557	1747	1592	967	746	157	29	1	0
Sir Benfro	0	2690	3118	3272	1294	920	240	49	7	2
Sir Gaerfyrddin	10	4077	8086	3174	1549	931	288	50	1	0
Abertawe	12	8732	9625	4427	2033	908	365	88	19	5
Castell Nedd Port Talbot	0	6860	9276	1712	682	259	68	18	1	1
Pen-y-bont	10	5110	5164	2980	1184	574	178	40	4	2
Bro Morgannwg	0	593	2805	3857	1812	816	348	129	28	9
Caerdydd	6	2583	8821	10782	7333	3384	1154	265	60	11
Rhondda Cynon Taf	0	18610	6274	2725	751	278	105	33	1	0
Merthyr Tudful	21	5940	1449	289	170	53	16	3	0	0
Caerffili	0	7061	7961	3568	961	278	82	23	1	2
Blaenau Gwent	22	7988	1751	317	128	48	11	0	0	0
Torfaen	10	3130	4450	2622	365	183	80	16	0	0
Sir Fynwy	0	180	1735	1891	1579	565	350	173	48	7
Casnewydd	0	3641	5769	4109	1424	499	170	68	10	1

*A- Mae'r swm dyledus ar gyfer y Dreth Gyngor i rai gyda rhai mathau o anabledd yn cael ei ostwng i'r Band islaw. Mae'r Band A- yn cynnwys unigolion fyddai fel arall ym Mand A.

Tabl C4: Llwyth achosion CGDG fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor (%), mis Mawrth 2014

Ffynhonnell:

Datatank

	A-	A	B	C	D	E	F	G	H	I
Cymru	0.0%	29.7%	32.1%	21.8%	9.6%	4.6%	1.7%	0.5%	0.1%	0.0%
Ynys Môn	0.1%	30.6%	31.6%	18.3%	11.9%	5.4%	1.6%	0.4%	0.0%	0.0%
Gwynedd	0.0%	25.4%	39.7%	19.7%	8.5%	5.1%	1.4%	0.2%	0.0%	0.0%
Conwy	0.0%	22.6%	24.7%	31.8%	12.8%	5.8%	1.8%	0.5%	0.1%	0.0%
Sir Ddinbych	0.0%	20.0%	27.9%	34.9%	10.8%	4.1%	1.6%	0.7%	0.0%	0.0%
Sir y Fflint	0.0%	16.4%	27.4%	35.0%	11.4%	6.4%	2.4%	0.7%	0.1%	0.0%
Wrecsam	0.0%	17.9%	36.8%	29.5%	9.0%	4.2%	1.8%	0.5%	0.1%	0.0%
Powys	0.0%	20.8%	28.7%	24.8%	11.2%	8.2%	4.9%	1.3%	0.1%	0.0%
Ceredigion	0.0%	9.6%	30.1%	27.5%	16.7%	12.9%	2.7%	0.5%	0.0%	0.0%
Sir Benfro	0.0%	23.2%	26.9%	28.2%	11.2%	7.9%	2.1%	0.4%	0.1%	0.0%
Sir Gaerfyrddin	0.1%	22.4%	44.5%	17.5%	8.5%	5.1%	1.6%	0.3%	0.0%	0.0%
Abertawe	0.0%	33.3%	36.7%	16.9%	7.8%	3.5%	1.4%	0.3%	0.1%	0.0%
Castell Nedd Port Talbot	0.0%	36.3%	49.1%	9.1%	3.6%	1.4%	0.4%	0.1%	0.0%	0.0%
Pen-y-bont	0.1%	33.5%	33.9%	19.5%	7.8%	3.8%	1.2%	0.3%	0.0%	0.0%
Bro Morgannwg	0.0%	5.7%	27.0%	37.1%	17.4%	7.8%	3.3%	1.2%	0.3%	0.1%
Caerdydd	0.0%	7.5%	25.6%	31.3%	21.3%	9.8%	3.4%	0.8%	0.2%	0.0%
Rhondda Cynon Taf	0.0%	64.7%	21.8%	9.5%	2.6%	1.0%	0.4%	0.1%	0.0%	0.0%
Merthyr Tudful	0.3%	74.8%	18.2%	3.6%	2.1%	0.7%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%
Caerffili	0.0%	35.4%	39.9%	17.9%	4.8%	1.4%	0.4%	0.1%	0.0%	0.0%
Blaenau Gwent	0.2%	77.8%	17.1%	3.1%	1.2%	0.5%	0.1%	0.0%	0.0%	0.0%
Torfaen	0.1%	28.8%	41.0%	24.2%	3.4%	1.7%	0.7%	0.1%	0.0%	0.0%
Sir Fynwy	0.0%	2.8%	26.6%	29.0%	24.2%	8.7%	5.4%	2.7%	0.7%	0.1%
Casnewydd	0.0%	23.2%	36.8%	26.2%	9.1%	3.2%	1.1%	0.4%	0.1%	0.0%

Tabl C5: Cyfanswm Gostyngiadau CGDG fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor (£), mis Mawrth 2014

Ffynhonnell: Datatank

	A-	A	B	C	D	E	F	G	H	I
CYMRU	58,812	61,521,737	74,546,977	55,481,438	27,146,773	15,925,954	6,906,346	2,196,546	422,602	119,948
Ynys Môn	5,098	1,269,177	1,546,400	1,010,386	730,495	416,438	148,322	33,066	3,531	1,656
Gwynedd	0	1,828,919	3,323,301	1,854,014	898,780	674,259	220,410	35,859	7,220	3,076
Conwy	0	1,563,527	1,988,392	2,940,654	1,336,455	739,723	275,555	82,861	12,936	2,007
Sir Ddinbych	0	1,434,815	2,417,971	3,363,060	1,172,548	551,539	265,327	122,724	8,654	2,277
Sir y Fflint	0	1,256,921	2,484,263	3,545,421	1,281,137	895,724	394,020	145,563	27,598	4,605
Wrecsam	1,589	1,391,117	3,406,108	3,062,727	1,027,557	580,743	308,607	101,429	30,521	10,464
Powys	1,718	1,284,138	2,039,022	1,974,158	1,010,345	902,987	644,413	199,951	17,691	4,511
Ceredigion	0	324,996	1,226,425	1,277,573	873,649	814,110	208,455	47,155	1,793	0
Sir Benfro	0	1,290,275	1,737,869	2,103,147	931,115	817,595	253,403	59,941	12,675	3,109
Sir Gaerfyrddin	4,533	2,540,878	5,995,569	2,662,943	1,461,919	1,068,806	409,441	79,027	1,822	0
Abertawe	6,573	5,298,836	6,810,711	3,525,935	1,816,492	978,349	491,696	128,159	33,913	12,816
Castell Nedd Port Talbot	0	5,025,153	8,060,600	1,676,729	750,186	352,703	108,799	34,285	2,475	3,354
Pen-y-bont	5,702	3,543,978	4,153,190	2,635,263	1,183,827	704,242	269,812	65,786	9,849	5,501
Bro Morgannwg	0	363,323	2,013,242	3,125,946	1,614,503	876,065	443,519	194,853	52,338	21,873
Caerdydd	2,342	1,484,895	5,898,241	8,240,637	6,261,236	3,486,151	1,401,554	387,418	90,178	21,741
Rhondda Cynon Taf	0	13,181,599	5,192,479	2,575,344	799,101	361,062	167,782	55,121	2,854	0
Merthyr Tudful	10,277	4,171,586	1,161,330	243,268	173,458	73,613	24,439	4,829	0	0
Caerffili	0	4,068,103	5,400,502	2,747,441	816,380	284,599	104,768	34,244	1,695	5,285
Blaenau Gwent	14,916	6,243,333	1,598,074	319,175	138,655	62,451	21,830	0	0	0
Torfaen	6,064	1,943,706	3,247,095	2,147,873	325,650	200,912	101,040	22,611	0	0
Sir Fynwy	0	106,871	1,237,464	1,560,531	1,437,069	620,012	453,340	264,871	88,724	16,685
Casnewydd	0	1,905,591	3,608,729	2,889,213	1,106,216	463,871	189,814	96,793	16,135	988

Tabl C6: Cyfanswm Gostyngiadau CGDG fesul Awdurdod Lleol a Band y Dreth Gyngor (%), mis Mawrth 2014

Ffynhonnell: Datatank

	A-	A	B	C	D	E	F	G	H	I
CYMRU	0.7%	25.2%	30.5%	22.7%	11.1%	6.5%	2.8%	0.9%	0.2%	0.0%
Ynys Môn	0.1%	24.6%	29.9%	19.6%	14.1%	8.1%	2.9%	0.6%	0.1%	0.0%
Gwynedd	0.0%	20.7%	37.6%	21.0%	10.2%	7.6%	2.5%	0.4%	0.1%	0.0%
Conwy	0.0%	17.5%	22.2%	32.9%	14.9%	8.3%	3.1%	0.9%	0.1%	0.0%
Sir Ddinbych	0.0%	15.4%	25.9%	36.0%	12.6%	5.9%	2.8%	1.3%	0.1%	0.0%
Sir y Fflint	0.0%	12.5%	24.8%	35.3%	12.8%	8.9%	3.9%	1.5%	0.3%	0.0%
Wrecsam	0.0%	14.0%	34.3%	30.9%	10.4%	5.9%	3.1%	1.0%	0.3%	0.1%
Powys	0.0%	15.9%	25.2%	24.4%	12.5%	11.2%	8.0%	2.5%	0.2%	0.1%
Ceredigion	0.0%	6.8%	25.7%	26.8%	18.3%	17.1%	4.4%	1.0%	0.0%	0.0%
Sir Benfro	0.0%	17.9%	24.1%	29.2%	12.9%	11.3%	3.5%	0.8%	0.2%	0.0%
Sir Gaerfyrddin	0.0%	17.9%	42.1%	18.7%	10.3%	7.5%	2.9%	0.6%	0.0%	0.0%
Abertawe	0.0%	27.7%	35.6%	18.5%	9.5%	5.1%	2.6%	0.7%	0.2%	0.1%
Castell Nedd Port Talbot	0.0%	31.4%	50.3%	10.5%	4.7%	2.2%	0.7%	0.2%	0.0%	0.0%
Pen-y-bont	0.0%	28.2%	33.0%	20.9%	9.4%	5.6%	2.1%	0.5%	0.1%	0.0%
Bro Morgannwg	0.0%	4.2%	23.1%	35.9%	18.5%	10.1%	5.1%	2.2%	0.6%	0.3%
Caerdydd	0.0%	5.4%	21.6%	30.2%	23.0%	12.8%	5.1%	1.4%	0.3%	0.1%
Rhondda Cynon Taf	0.0%	59.0%	23.2%	11.5%	3.6%	1.6%	0.8%	0.2%	0.0%	0.0%
Merthyr Tudful	0.2%	71.2%	19.8%	4.1%	3.0%	1.3%	0.4%	0.1%	0.0%	0.0%
Caerffili	0.0%	30.2%	40.1%	20.4%	6.1%	2.1%	0.8%	0.3%	0.0%	0.0%
Blaenau Gwent	0.2%	74.3%	19.0%	3.8%	1.7%	0.7%	0.3%	0.0%	0.0%	0.0%
Torfaen	0.1%	24.3%	40.6%	26.9%	4.1%	2.5%	1.3%	0.3%	0.0%	0.0%
Sir Fynwy	0.0%	1.8%	21.4%	27.0%	24.8%	10.7%	7.8%	4.6%	1.5%	0.3%
Casnewydd	0.0%	18.5%	35.1%	28.1%	10.8%	4.5%	1.8%	0.9%	0.2%	0.0%

ATODIAD D: Data Hanesyddol ar Apeliadau Budd-dal y Dreth Gyngor

Mae'r Weinyddiaeth Gyfiawnder (MoJ) yn casglu ystadegau ar y broses apeliadau Nawdd Cymdeithasol a Chynnal Plant ar lefel y DU. Mae ystadegau'r DU yn darparu data hanesyddol ar apeliadau yng nghyswllt BDG.

Mae **Tabl D1** yn rhoi trosolwg o nifer yr apeliadau a dderbyniwyd gan y Tribiwnlys Haen Gyntaf ar gyfer yr holl brif fudd-daliadau lles yn y DU rhwng 2010 a 2013. O ystyried mai Budd-dal Tai (BT) a BDG oedd y budd-dal lles mwyaf cyffredin, mae cyfanswm nifer yr achosion BT/BDG a fu'n destun apêl yn nodedig o isel o gymharu â budd-daliadau mawr eraill megis Lwfans Cyflogaeth a Chymorth a Lwfans Ceisio Gwaith (gwyddys bod llai o hawliadau am y rhain nag am BT/BDG).

Tabl D1: Nifer Achosion Apeliadau Budd-dal y DU¹: 2010-11 i 2012-13

	2010-11	2011-12	2012-13
Budd-dal Tai a Budd-dal y Dreth Gyngor	12,285	11,237	10,803
Lwfans Cyflogaeth a Chymorth	197,363	181,137	327,961
Lwfans Byw i'r Anabl	79,448	83,073	73,795
Lwfans Ceisio Gwaith	47,010	46,006	51,540
Cymhorthdal Incwm	15,101	11,886	12,622

¹Mynegiant cyfeintiol o'r achosion a dderbyniwyd gan Dribiwnlys Budd-dal Tai a Budd-dal y Dreth Gyngor.

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

Dengys **Tabl D2** sut, pan gyrhaeddodd hawliau BT/BDG y Tribiwnlys Haen Gyntaf, yr oedd yn dra thebygol mai cael ei gadarnhau gafodd y penderfyniad gwreiddiol (77% o achosion yn 2012-13). Aiff **Tabl D3** ymlaen i ddarparu data ar apeliadau ar lefel Cymru ynghylch penderfyniadau'r tribiwnlys.

Tabl D2: Penderfyniadau tribiwnlys y DU mewn achosion apêl Budd-dal Tai/Budd-dal y Dreth Gyngor, 2010-11 i 2012-13

	Llwyth achosion (DU)	Cadarnhau'r Penderfyniad (%)	Penderfyniad o blaid yr Hawlydd (%)
2010-11	8,310	76	23
2011-12	8,615	78	21

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

Tabl D3: Penderfyniadau tribiwnlys Cymru mewn achosion apêl Budd-dal Tai/Budd-dal y Dreth Gyngor: 2011-12 i 2012-13

	Llwyth achosion	Cadarnhau'r Penderfyniad (%)	Penderfyniad o blaid yr Hawlydd (%)
2011-12	393	79	19

Ffynhonnell: Adran Gwaith a Phensiynau

Dengys y data yr arferai cydberthynas fodoli rhwng apeliadau ynghylch Budd-dal Tai a BDG. Yn y dyfodol, gwrandewir ar apeliadau ynghylch CGDG yn annibynnol ar apeliadau Budd-dal Tai. Yn y gorffennol, byddai'r rhai fyddai'n apelio ynghylch Budd-dal Tai wedi disgwyl i hyn yn awtomatig roi bod i apêl yn erbyn eu BDG, ond nid yw'r trefniadau Newydd yn trin Budd-dal Tai a Gostyngiad y Dreth Gyngor fel petaent yn rhyngddibynnol. Cyrff ar wahân sydd bellach yn trin y mathau hyn o gymorth ariannol. Bydd Adroddiadau Blynyddol yn y dyfodol yn dadansoddi ymhellach apeliadau yn ymwneud â CGDG.